

559

Fréteval



USINES & FONDERIES
DE
FRÉTEVAL & S^t-OUEN-VENDOME
(LOIR-ET-CHER)

+ + +

ALBUM
DE

FUMISTERIE & CHAUFFAGE

EDITION 1923

P.
USINES ET FON

DEMANDER RENSEIGNEMENTS
et adresser les Commandes
A M. E. MARTIN
Représentations Métallurgiques
6, rue de Metz — **NANCY**
NANCY, IMP. BERGER-LEVRAULT

C^{ie}
DOME RÉUNIES



ALBUM

— DE —

FUMISTERIE et CHAUFFAGE



ÉDITION 1923



P. GENEVÉE & C^{ie}

FRÉTEVAL (Loir-et-Cher)

FUMISTERIE

FOYERS POUR CUISINIÈRES ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

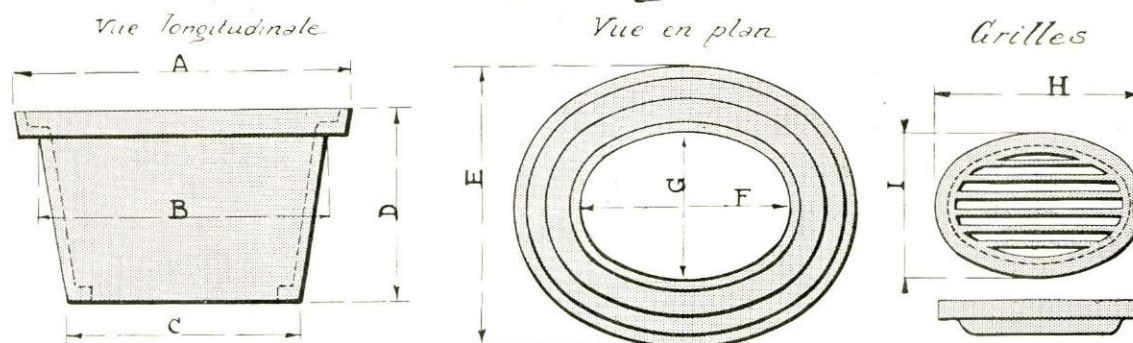
Série légère

Tableau des Dimensions et Poids :

Nos des foyers	Foyers								Grilles		
	A	B	C	D	E	F	G	Poids	H	I	Poids
0 0	0.205	0.185	0.155	0.130	0.175	0.120	0.085	4 ^k 3	0.140	0.105	0 ^k 900
1 I	0.235	0.200	0.170	0.135	0.190	0.140	0.090	5 ^k	0.155	0.110	1 ^k 150
2 II	0.245	0.210	0.175	0.140	0.200	0.140	0.090	5 ^k 1	0.160	0.115	1 ^k 100
3 III	0.265	0.220	0.180	0.145	0.220	0.145	0.100	5 ^k 9	0.165	0.120	1 ^k 300
4 IV	0.270	0.225	0.180	0.150	0.215	0.150	0.100	5 ^k 9	0.170	0.120	1 ^k 500
5 V	0.290	0.245	0.205	0.155	0.230	0.170	0.110	6 ^k 9	0.190	0.135	1 ^k 800
6 VI	0.305	0.265	0.210	0.160	0.255	0.180	0.120	8 ^k	0.200	0.140	2 ^k 200
7 VII	0.340	0.290	0.235	0.165	0.280	0.195	0.130	9 ^k 3	0.220	0.160	2 ^k 650
8 VIII	0.365	0.310	0.245	0.175	0.295	0.210	0.145	9 ^k 9	0.240	0.170	2 ^k 900

REMARQUE GÉNÉRALE, COMMUNE A TOUT LE CATALOGUE

LES COTES INDIQUÉES NE SONT QU'APPROXIMATIVES AINSI QUE LES POIDS

FUMISTERIE

FOYERS POUR CUISINIÈRES ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Série lourde.

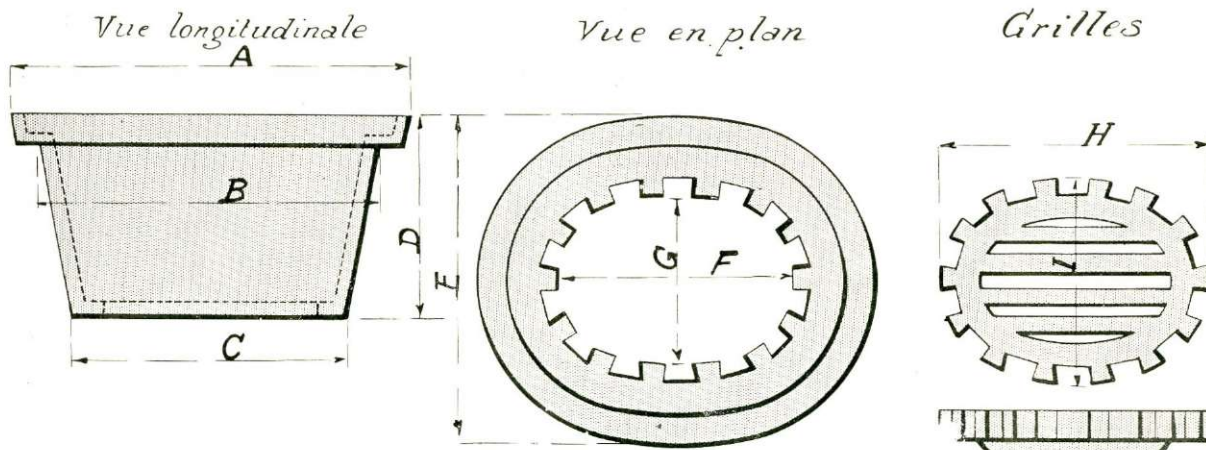


Tableau des Dimensions et Poids

N ^{os} des foyers	Foyers								Grilles		
	A	B	C	D	E	F	G	Poids	H	I	Poids
00	0.255	0.215	0.160	0.135	0.225	0.115	0.080	6 ^k	0.150	0.115	0.950 ^k
0	0.275	0.235	0.190	0.125	0.220	0.145	0.095	7 ^k	0.170	0.125	1.300 ^k
I	0.295	0.245	0.205	0.140	0.235	0.150	0.095	11 ^k	0.185	0.130	2.00 ^k
II	0.300	0.260	0.215	0.150	0.250	0.160	0.115	12 ^k	0.200	0.150	2.500 ^k
III	0.330	0.280	0.220	0.160	0.275	0.170	0.110	14 ^k	0.210	0.130	2.300 ^k
IV	0.385	0.320	0.250	0.180	0.310	0.195	0.120	28 ^k	0.240	0.165	3.800 ^k

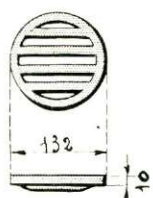
REMARQUE GÉNÉRALE, COMMUNE A TOUT LE CATALOGUE

LES COTES INDIQUÉES NE SONT QU'APPROXIMATIVES AINSI QUE LES POIDS

FUMISTERIE

GRILLES POUR CUISINIÈRES

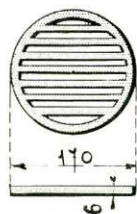
— N° 1 —
Poids 0^m7



— N° 2 —
Poids 0^m6



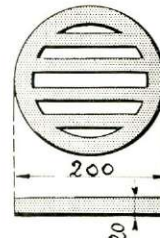
— N° 3 —
Poids 0^m5



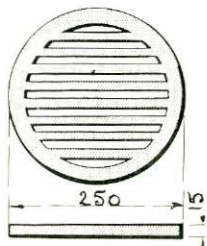
— N° 4 —
Poids 1^m4



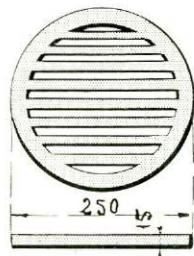
— N° 5 —
Poids 2^m4



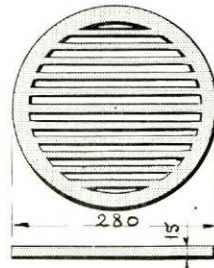
— N° 6 —
Poids 3^m8



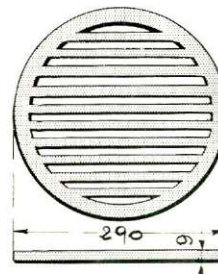
— N° 7 —
Poids 3^m100



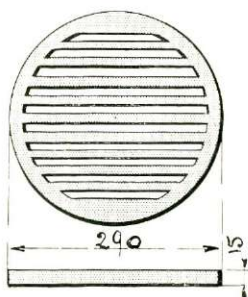
— N° 8 —
Poids 3^m750



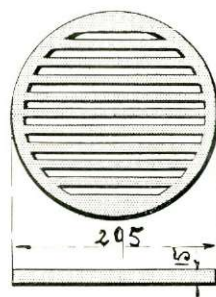
— N° 9 —
Poids 2^m100



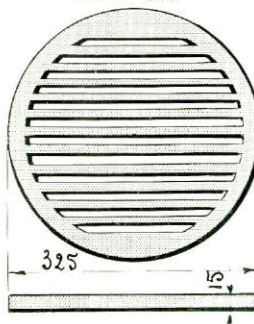
— N° 10 —
Poids 4^m1



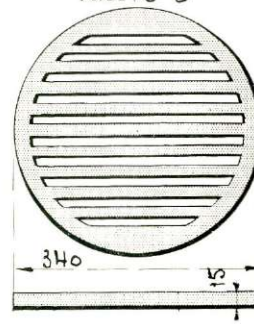
— N° 11 —
Poids 4^m3



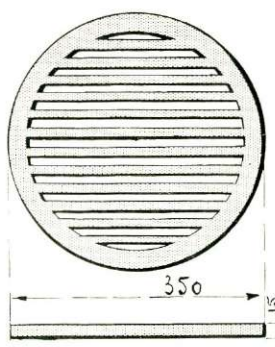
— N° 12 —
Poids 5^m1



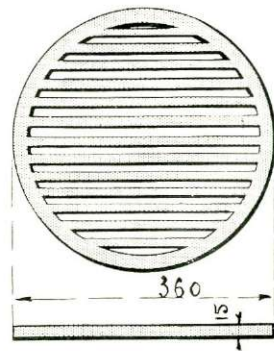
— N° 13 —
Poids 5^m5



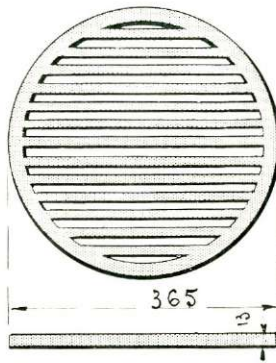
— N° 14 —
Poids 5^m1



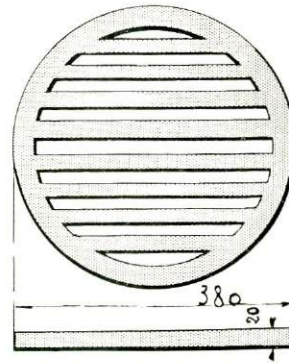
— N° 15 —
Poids 5^m5



— N° 16 —
Poids 5^m85



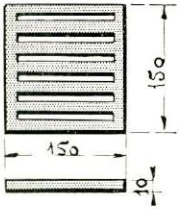
— N° 17 —
Poids 8^m8



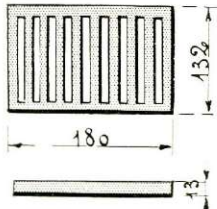
FUMISTERIE

GRILLES CARRÉES & RECTANGULAIRES

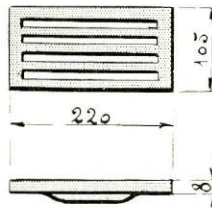
N°1 Poids 0^g



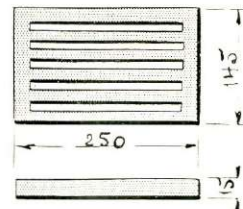
N°2 Poids 1^g2



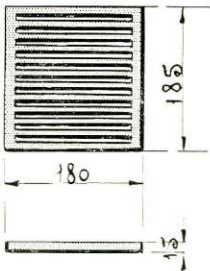
N°3 Poids 0^g55



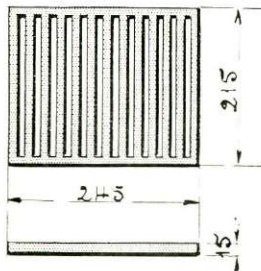
N°4 Poids 1^g9



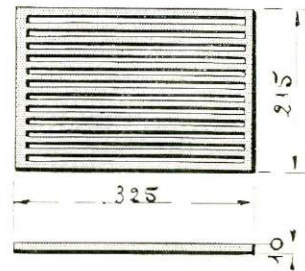
N°5 Poids 1^g7



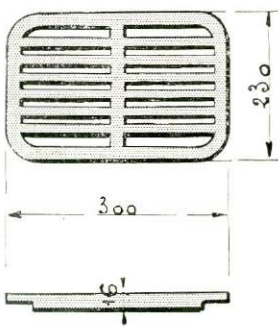
N°6 Poids 2^g4



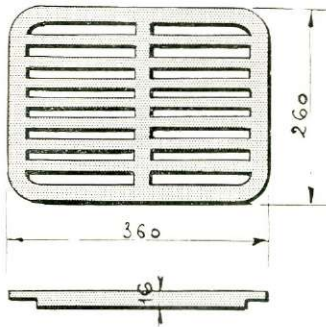
N°7 Poids 2^g7



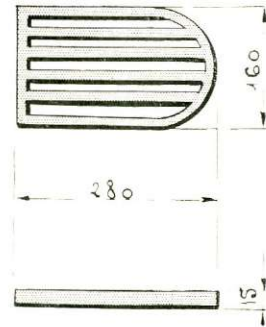
N°8 Poids 3^g4



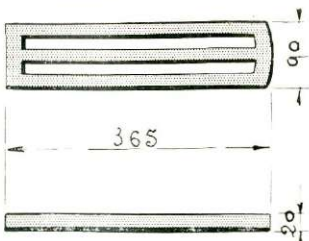
N°9 Poids 4^g4



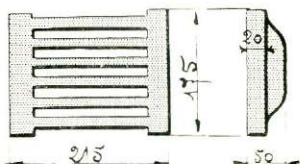
N°10 Poids 3^g



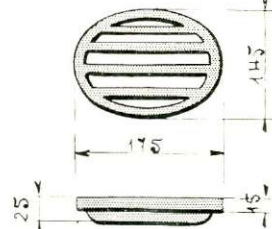
N°11 Poids 3^g1



N°12 Poids 5^g2



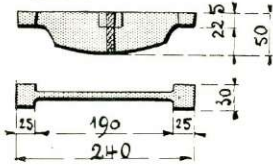
N°13 Poids 1^g



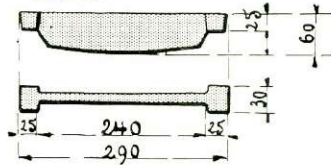
FUMISTERIE

BARREUX DE GRILLES

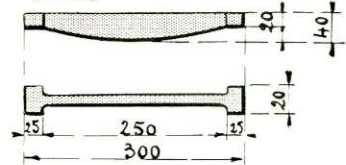
N° 1. Poids 0.9



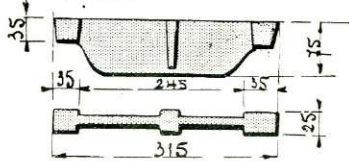
N° 2. Poids 1.2



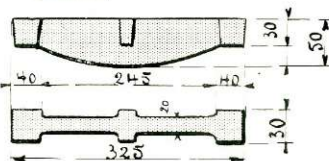
N° 3. Poids 0.9



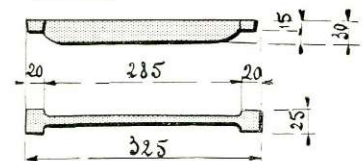
N° 4. Poids 3.2



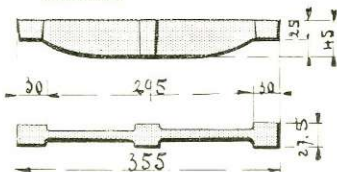
N° 5. Poids 1.4



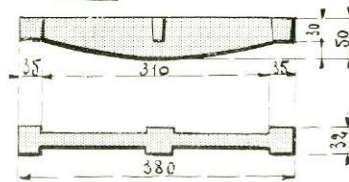
N° 6. Poids 0.5



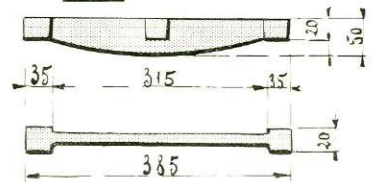
N° 7. Poids 1.2



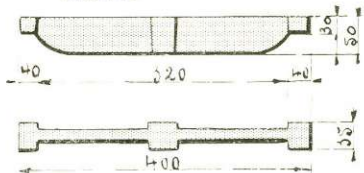
N° 8. Poids 1.6



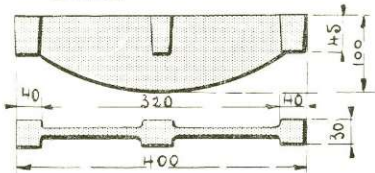
N° 9. Poids 0.9



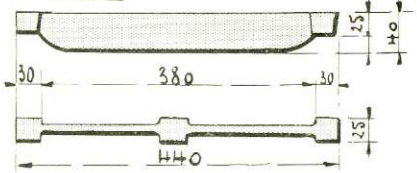
N° 10. Poids 1.2



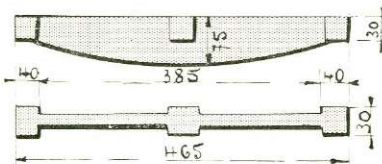
N° 11. Poids 3.2



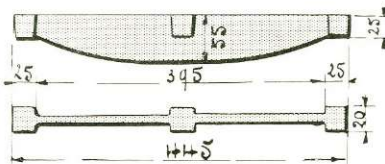
N° 12. Poids 1.2



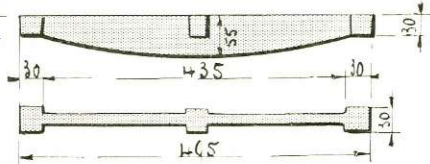
N° 13. Poids 1.8



N° 14. Poids 1.6



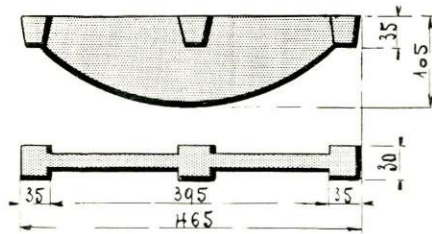
N° 15. Poids 2.4



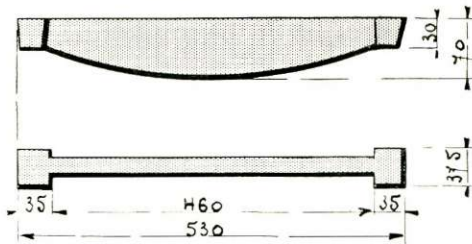
FUMISTERIE

BARREAUX DE GRILLES

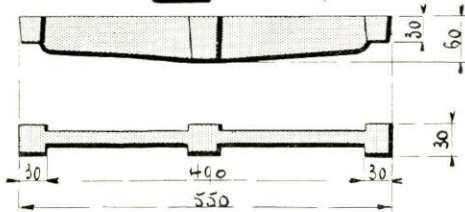
N° 16 Poids 3^K2



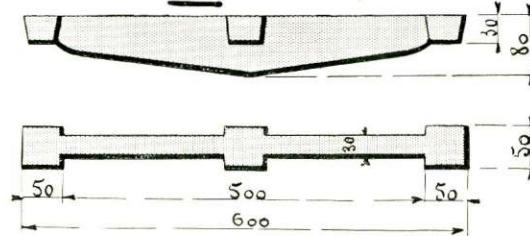
N° 17 Poids 3^K4



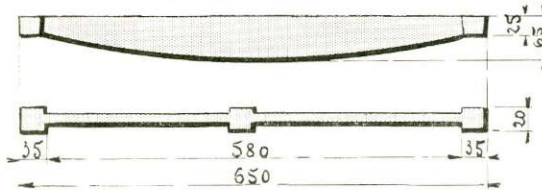
N° 18 Poids 2^K7



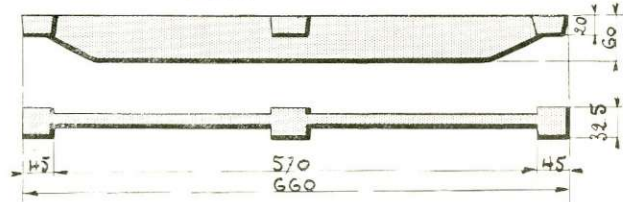
N° 19 Poids 4^K7



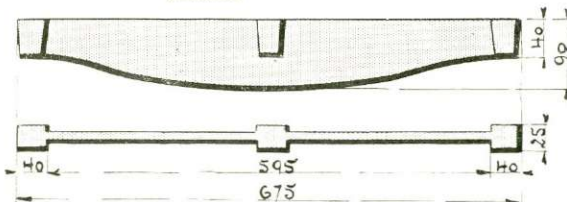
N° 20 Poids 2^K3



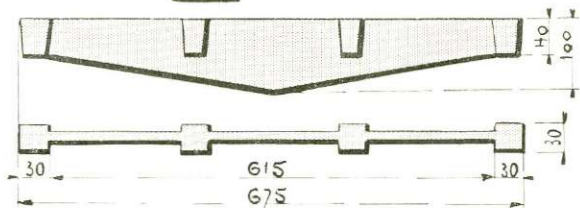
N° 21 Poids 3^K9



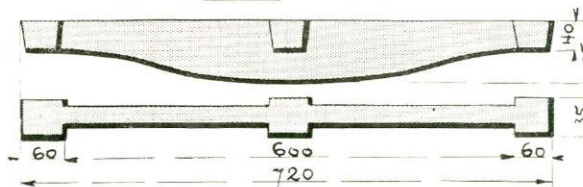
N° 21^{bis} Poids 3^K3



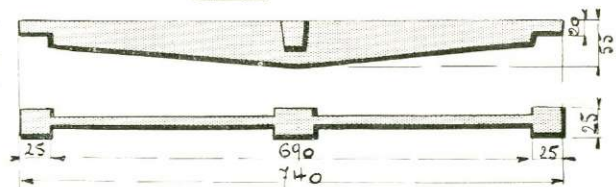
N° 22 Poids 4^K



N° 23 Poids 10^K



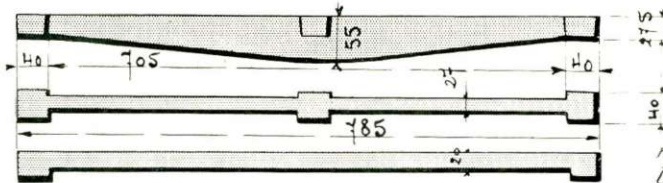
N° 24 Poids 3^K



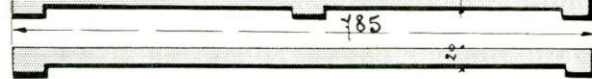
FUMISTERIE

BARREAUX DE GRILLES

N° 25 —
Poids 4^k8

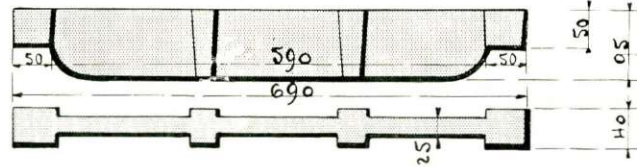


N° 26 —
Poids 3^k4

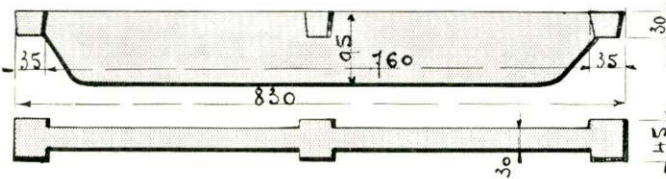


même largeur et même longueur que le 25. laquet d'un coté pour diminuer les vides

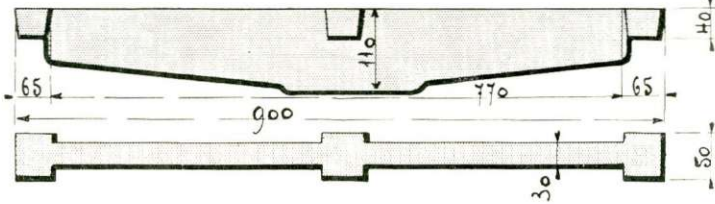
N° 27 —
Poids 9^k8



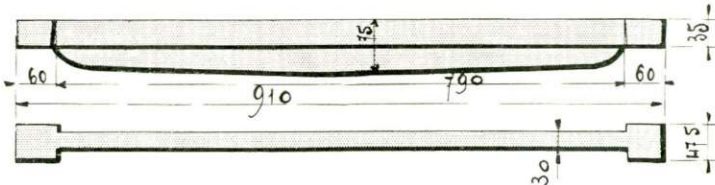
N° 28 —
Poids 11^k5



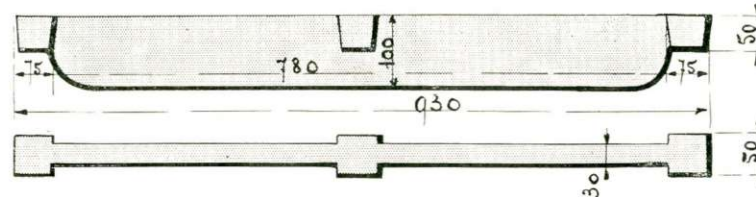
N° 29 —
Poids 13^k4



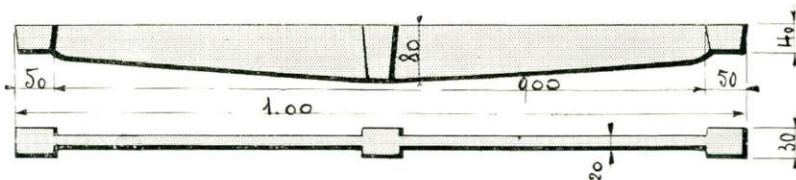
N° 30 —
Poids 12^k



N° 31 —
Poids 12^k75



N° 32 —
Poids 8^k5

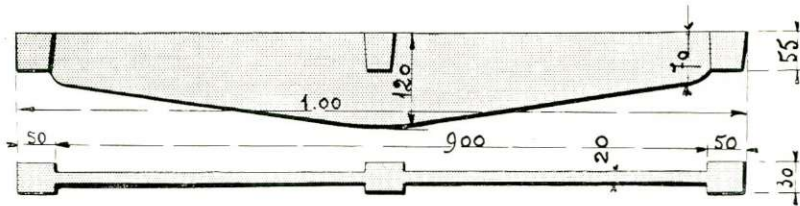


FUMISTERIE

BARREAUX DE GRILLES

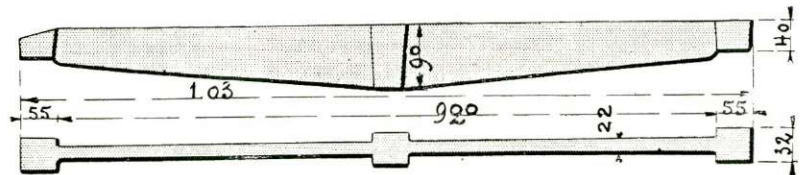
N° 33

Poids 10^k.



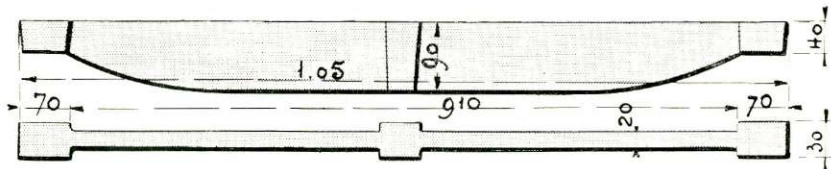
N° 34

Poids 8^k.



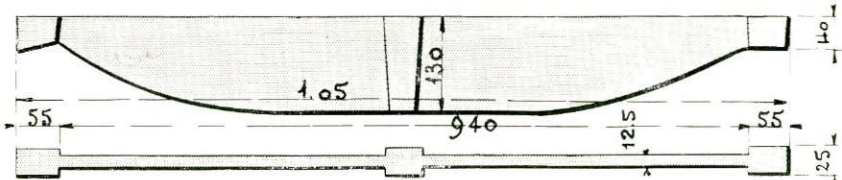
N° 35

Poids 9^k.



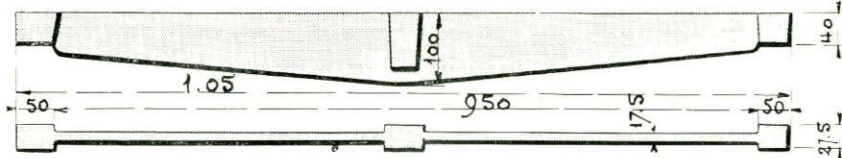
N° 36

Poids 11^k.



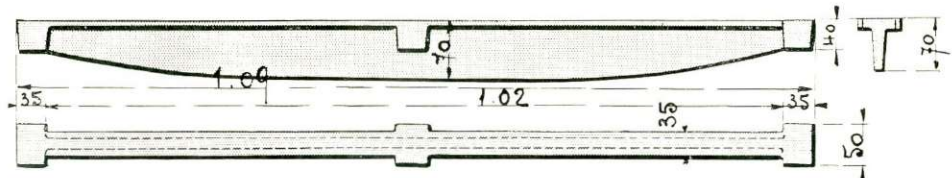
N° 37

Poids 9^k.



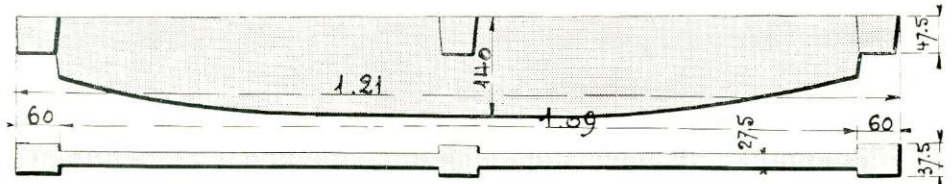
N° 38

Poids 17^k.



N° 39

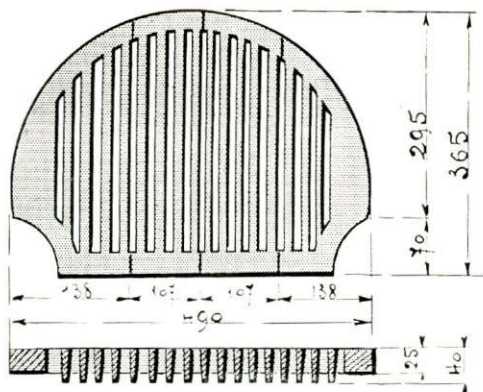
Poids 26^k.



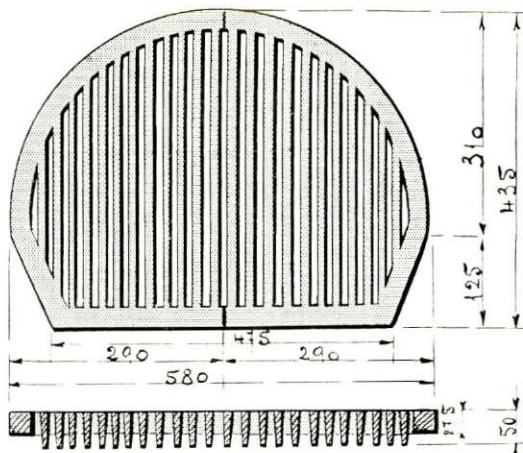
FUMISTERIE

GRILLES POUR CHAUDIÈRES

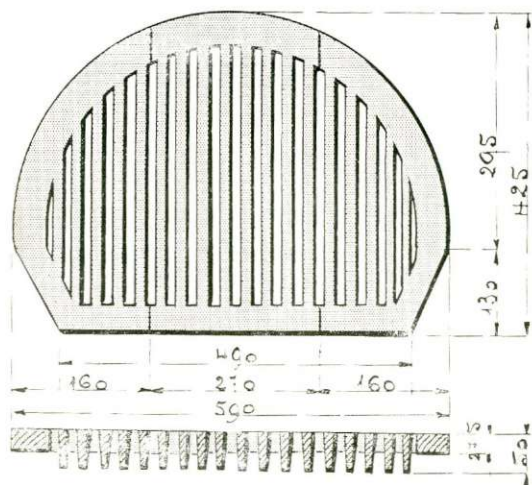
N°1 en 4 Parties
Poids 15^K



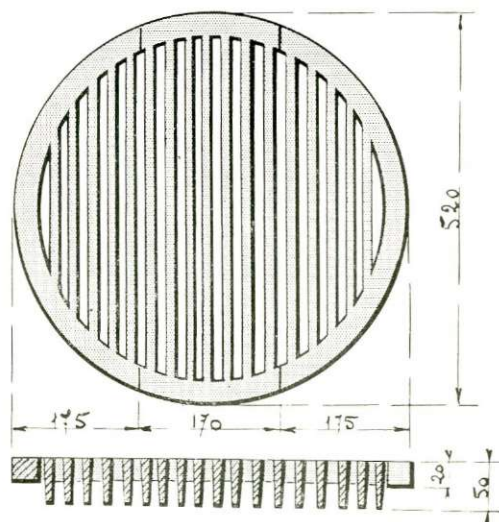
N°2 en 2 Parties
Poids 27^K



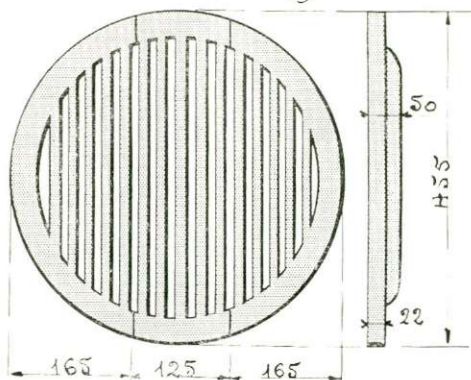
N°3 en 3 Parties
Poids 26^K



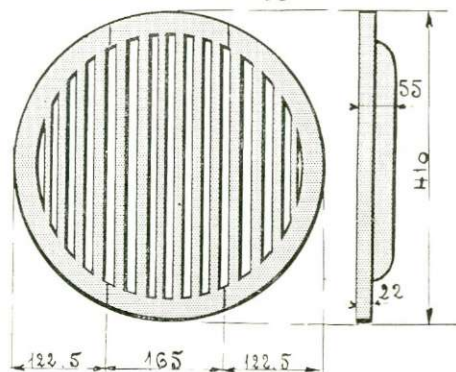
N°4 en 3 Parties
Poids 18^K



N°5 en 3 Parties
Poids 19^K



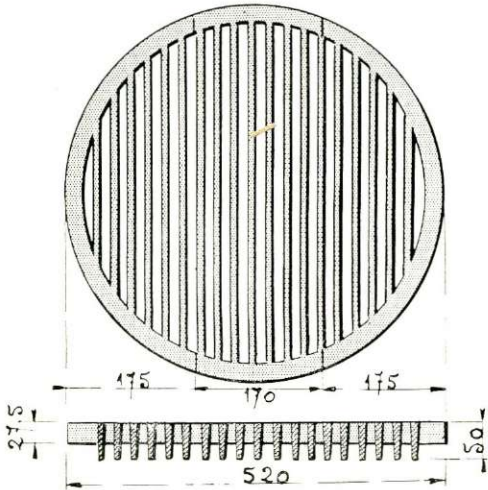
N°6 en 3 Parties
Poids 15^K



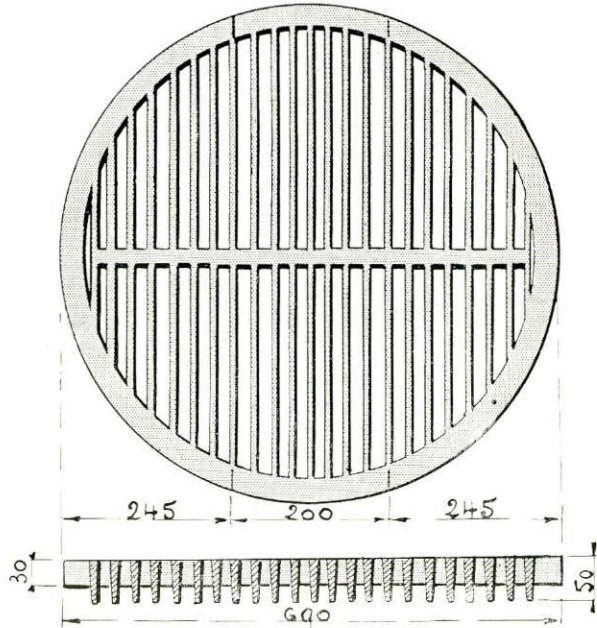
FUMISTERIE

GRILLES POUR CHAUDIÈRES

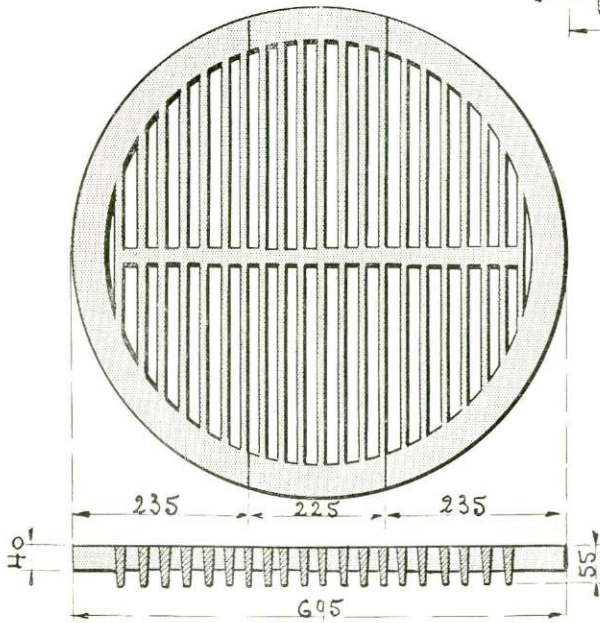
N°7 en 3 Parties
Poids 22 K



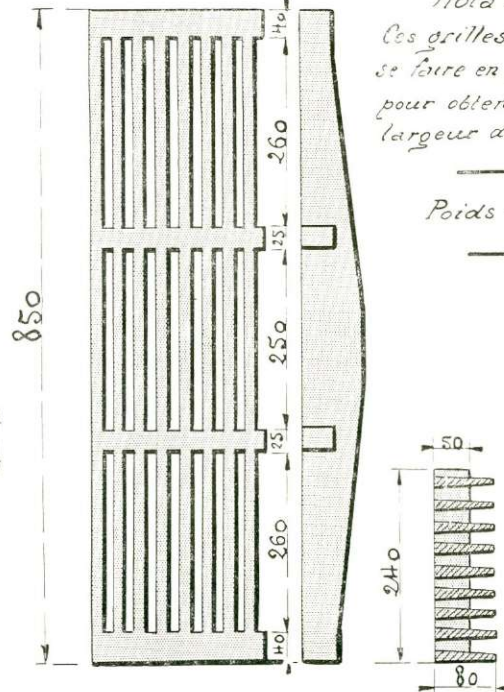
N°8 en 3 Parties
Poids 50 K



N°9 en 3 Parties
Poids 57 K



N°10



Nota :
Ces grilles peuvent
se faire en foyeaux
pour obtenir la
largeur du foyer

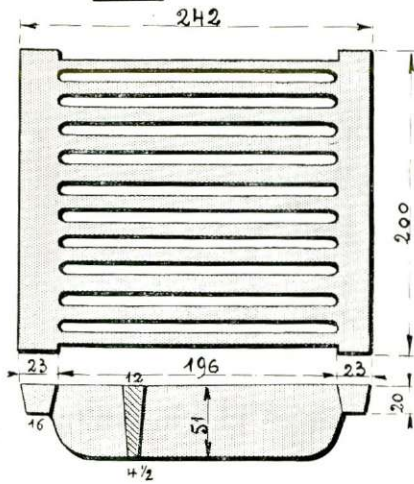
Poids : 40 K

Coupe de Travers.

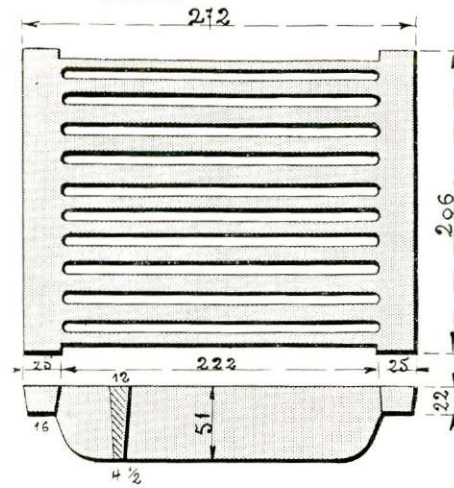
FUMISTERIE

GRILLES POUR FOYERS

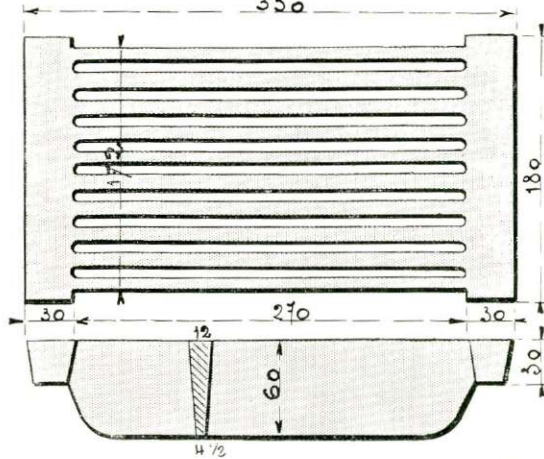
N° 1 Poids 7^k5



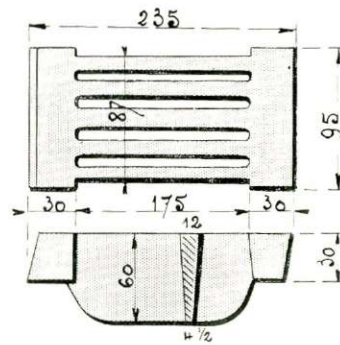
N° 2 Poids 8^k5



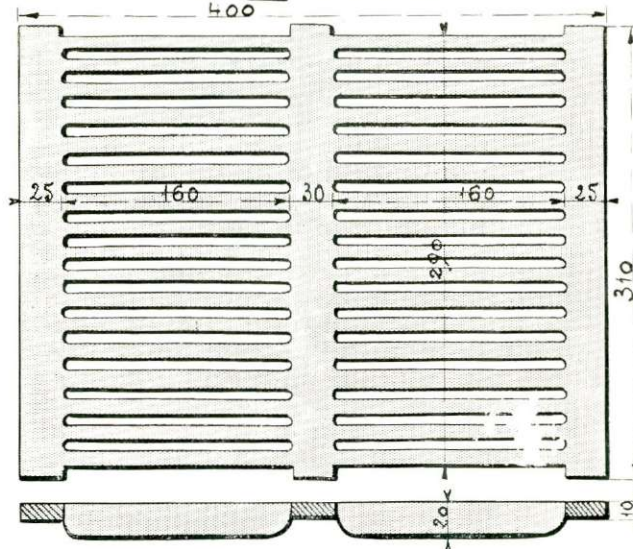
N° 3 Poids 8^k5
330



N° 4 Poids 6^k



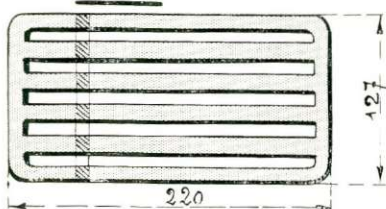
N° 5 Poids 10^k
400



N° 6 Poids 2^k



N° 7 Poids 1^k5

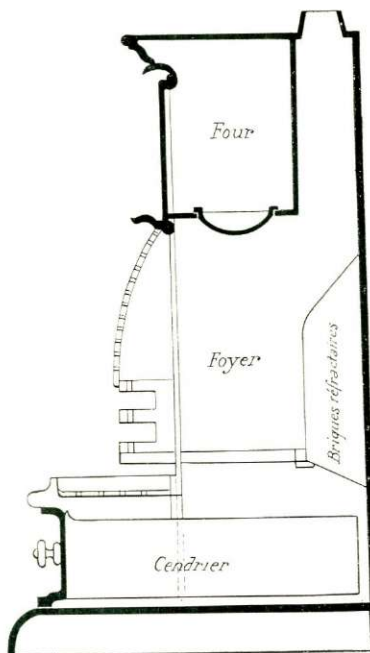




CHEMINÉES CALORIFÈRES

pour Salles d'attente,
Salles de réunion, etc.

COUPE



VUE DE FACE



	N° 1	N° 2	N° 3
Hauter la cheminée..	0 ^m 800	0 ^m 900	1 ^m
Large ..	0 ^m 550	0 ^m 740	0 ^m 940
Profondeur socle..	0 ^m 500	0 ^m 600	0 ^m 750
Poids ..	160 k ^s	240 k ^s	385 k ^s

POÊLES

pour Ateliers, Guérites, Dortoirs, etc.

N^o 1N^o 2

DÉSIGNATION		DÉSIGNATION	
Hauteur maximum..	480 $\frac{m}{m}$	Hauteur maximum..	810 $\frac{m}{m}$
Largeur ..	320 $\frac{m}{m}$	Largeur ..	310 $\frac{m}{m}$
Poids..	37 k ^s	Poids ..	50 k ^s

SOLIDITÉ GARANTIE — ENTRETIEN FACILE

POÊLES

pour Salles de réunion - Ateliers

N^o 3



N^o 4



DÉSIGNATION		DÉSIGNATION	
Hauteur maximum..	1.120 $\frac{m}{m}$	Hauteur maximum..	1.500 $\frac{m}{m}$
Largeur maximum..	440 $\frac{m}{m}$	Largeur maximum..	385 $\frac{m}{m}$
Poids ..	95 k ^s	Poids ..	175 k ^s

Nota : Le N^o 3 peut se faire sans étuve. — Poids : 76 kilos.

POÊLES

roulants et sur pieds, à feu visible et continu

« **LE PARISIEN** »

« **LE MOUTON** »

DESCRIPTIONS ET AVANTAGES

Dans les poêles **Le Parisien**, le feu est visible sur toute la hauteur du foyer, par la porte munie d'un grillage et d'un mica. Dans le poêle **Le Mouton** la visibilité est encore accrue par les cadres latéraux munis, eux aussi, de grillages et de micas.

L'enveloppe n'étant composée que de corps laissant passer les rayons calorifiques, la chaleur dégagée est infiniment plus intense que dans les autres poêles.

Nos poêles, d'un fonctionnement irréprochable, ont été l'objet d'améliorations constantes de notre part, et leurs avantages principaux se résument ainsi.

1^o Feu visible, d'où agrément sensible.

2^o Rayonnement intense, d'où grande économie de combustible.

3^o Grande ventilation, d'où hygiène et salubrité parfaites, aucune partie extérieure n'atteignant le rouge.

4^o Appareils entièrement métalliques, pas de briques réfractaires, d'où solidité et durée.



Les photographies d'ensemble et de détail des pages suivantes indiquent, clairement, aux clients, le mode de construction de nos appareils.





FONCTIONNEMENT

La direction du poêle roulant à feu visible, est de la plus grande simplicité; parfaitement équilibré, il roule et pivote très facilement et sans bruit.

Le chapiteau supérieur forme cuvette à l'intérieur, pour recevoir le grès devant former joint; il est fondu d'une seule pièce; de là, impossibilité au grès de tomber dans l'appareil et de laisser échapper aucun gaz; le couvercle en fonte entrant de quelques centimètres dans le grès, forme un joint absolument parfait. Une clé à modérateur, ménagée dans le tuyau de sortie, assure la régularité de la marche. La grille se place dans le poêle

en la faisant entrer par le coin de droite, où se trouve établie une petite entaille qui permet le passage d'un point d'arrêt existant à l'extrémité du manche, lequel l'empêche ensuite de sortir lorsqu'on la fait manœuvrer de gauche à droite et vice-versa, pour activer le feu ou faire tomber les cendres. Quand on veut vider l'appareil, il suffit de ramener la grille à droite, de la lever un peu, de la tirer complètement, et le poêle se vide de lui-même dans le cendrier. Pendant la marche de l'appareil, éviter que le cendrier ne soit trop plein, et ce, dans l'intérêt du courant d'air établi à l'intérieur.



INSTALLATION

Les poêles se placent commodément devant toutes les cheminées, à l'aide, au besoin, d'une plaque extensible, et parfois, d'un poste.



ALLUMAGE

CHARGEMENT ET COMBUSTIBLE. Le coke, plus lent à s'embraser, demande à être allumé au charbon de bois, que l'on verse au fond de l'appareil, puis on jette dessus une bonne poignée de coke N° 0, et au bout de quelques minutes de crépitements, on emplit l'appareil, soit de coke, soit de coke mélangé, par

moitié, d'anthracite, soit d'anthracite seul. La charge est de 12 heures avec le coke, et de 24 heures avec l'anthracite, que l'on renouvelle sans laisser éteindre l'appareil dont on voit le foyer extérieurement.



ENTRETIEN

Nous recommandons, d'une façon générale et cela, pour tous nos **Poêles, calorifères, cheminées, cuisinières, etc...**

Pour les fontes noires .. : L'emploi habituel de pâte à fourneaux et de mine de plomb.

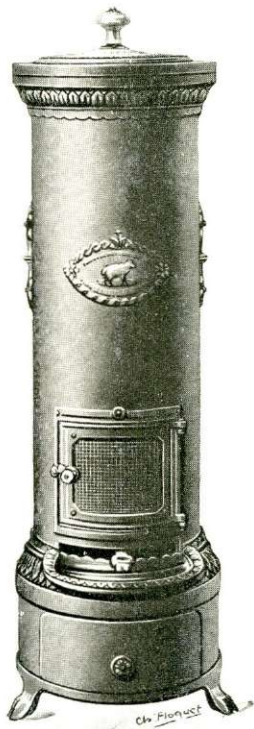
— pièces émaillées : Celui de l'essence de térébenthine.

— — nickelées : L'usage de pâtes spéciales pour briller les métaux, ou bien l'emploi du blanc d'Espagne, frotté énergiquement à l'aide d'une peau de chamois.

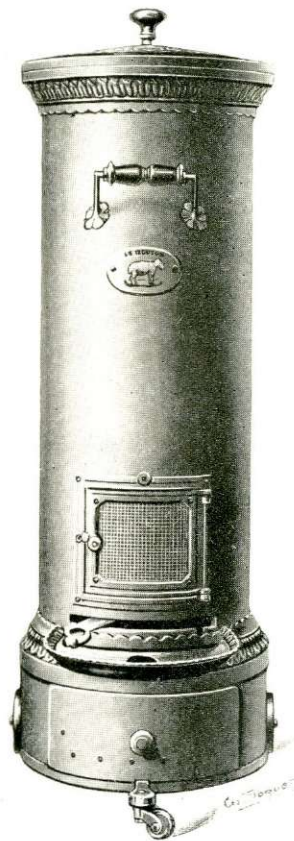
Les Micas..... devront être nettoyés avec un chiffon imbibé d'alcool ou d'ammoniaque.

« LE PARISIEN »

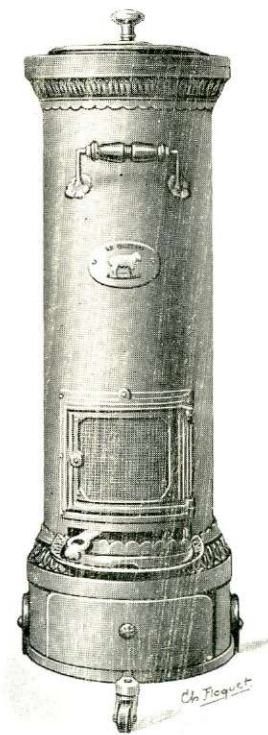
Poêles à feu visible et continu, tôle et fonte, tirage direct,
à combustion lente
au coke, à l'anhracite, au charbon maigre



N° 1 sur pieds.



N° 2 sur roulettes ou sur pieds.



N° 1 sur roulettes.

N°	DÉSIGNATION	Poids approxim.	Capacité de chauffage en m ³	Cont.	Hauteur totale	Diam. maximum	Distance de l'axe de la buse au sol	Diam. extérieur de la buse
1	Avec roulettes.. .. .	43 k ^s	100-150	11 litres	0 ^m 980	0 ^m 300	0 ^m 445	88 ^m / _m
2	— —	58 »	150-200	21 —	1 ^m 100	0 ^m 360	0 ^m 450	88 »
1	Avec pieds.	43 »	100-150	11 —	0 ^m 980	0 ^m 300	0 ^m 445	88 »
2	— —	58 »	150-200	21 —	1 ^m 100	0 ^m 360	0 ^m 450	88 »

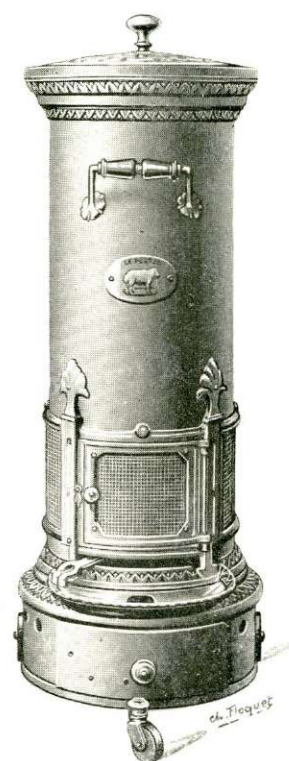
« LE MOUTON »

Poêles à feu visible et continu, tôle et fonte
tirage renversé, à combustion lente



N° 3 : Sur pieds

au coke
à l'anthracite
au charbon maigre

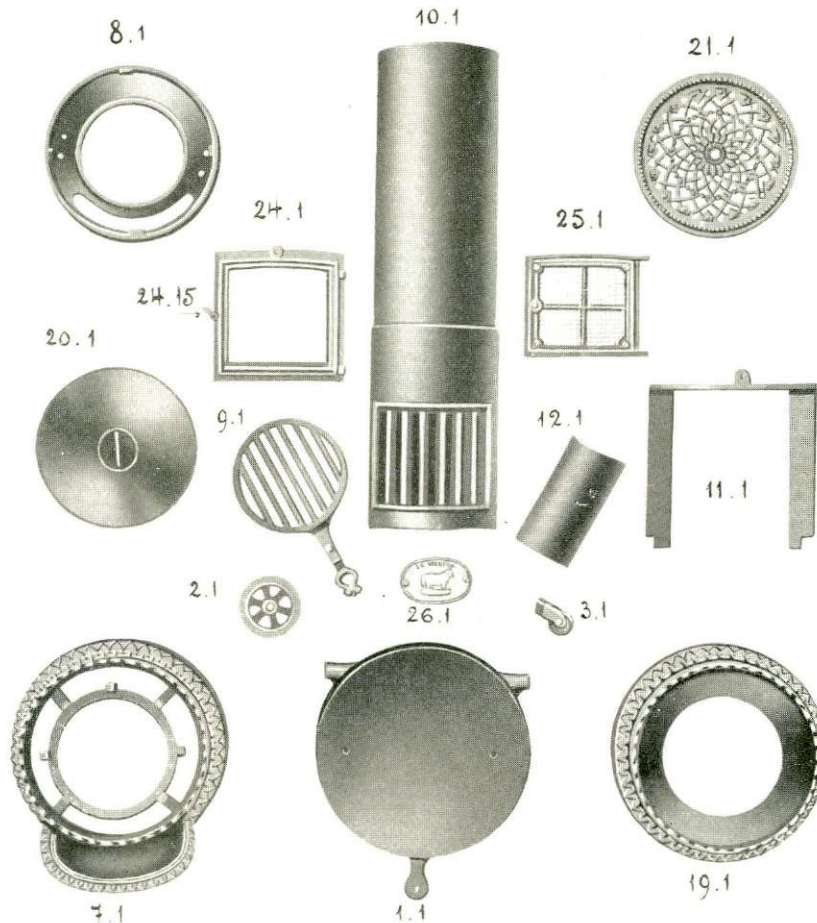


N° 3 : Sur roulettes

N°	DÉSIGNATION	Poids approx.	Capacité de chauffage en m ³	Conten.	Hauteur totale	Diam. maxim.	Distance de l'axe de la buse au sol	Diam. extérieur de la buse
3	Avec roulettes	53 k ^s	250	19 litres	1 mètre	0 ^m 350	0 ^m 480	88 ^m
3	Avec pieds	53 k ^s	250	19 —	1 —	0 ^m 350	0 ^m 480	88 ^m

PIÈCES de RECHANGE en FONTE

du Poêle « LE PARISIEN » N° 1



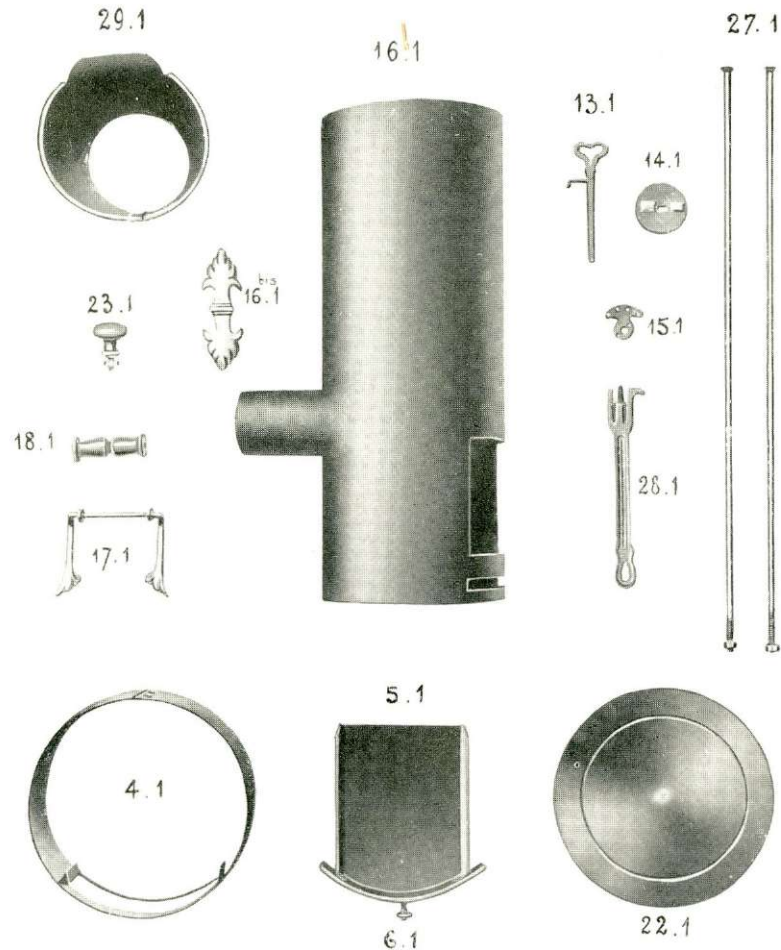
N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
1-1	Fonte	Socle avec axes.	19-1	Fonte	Couronnement.
2-1	—	Roulettes latérales.	20-1	—	Tampon.
3-1	—	— avant sans vis.	21-1	—	Rosace.
7-1	—	Embase.	24-1	—	Encadrement de porte sans loqueteau.
8-1	—	Support du foyer.	25-1	—	Porte-nue.
9-1	—	Grille rotative.	26-1	—	Plaque adresse (toujours nickelée).
10-1	—	Cylindre de chargement.	24-15	Fonte malléable	Loqueteau.
11-1	—	Gueulard.	1bis-1	Fonte	Socle à pieds.
12-1	—	Buselot.			

OBSERVATION COMMUNE AUX POÊLES « PARISIEN » & « MOUTON »
 Nous pouvons, sur demande, livrer nos pièces de rechange nickelées ou émaillées.

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

PIÈCES DÉTACHÉES DIVERSES

du Poêle « LE PARISIEN » N° 1

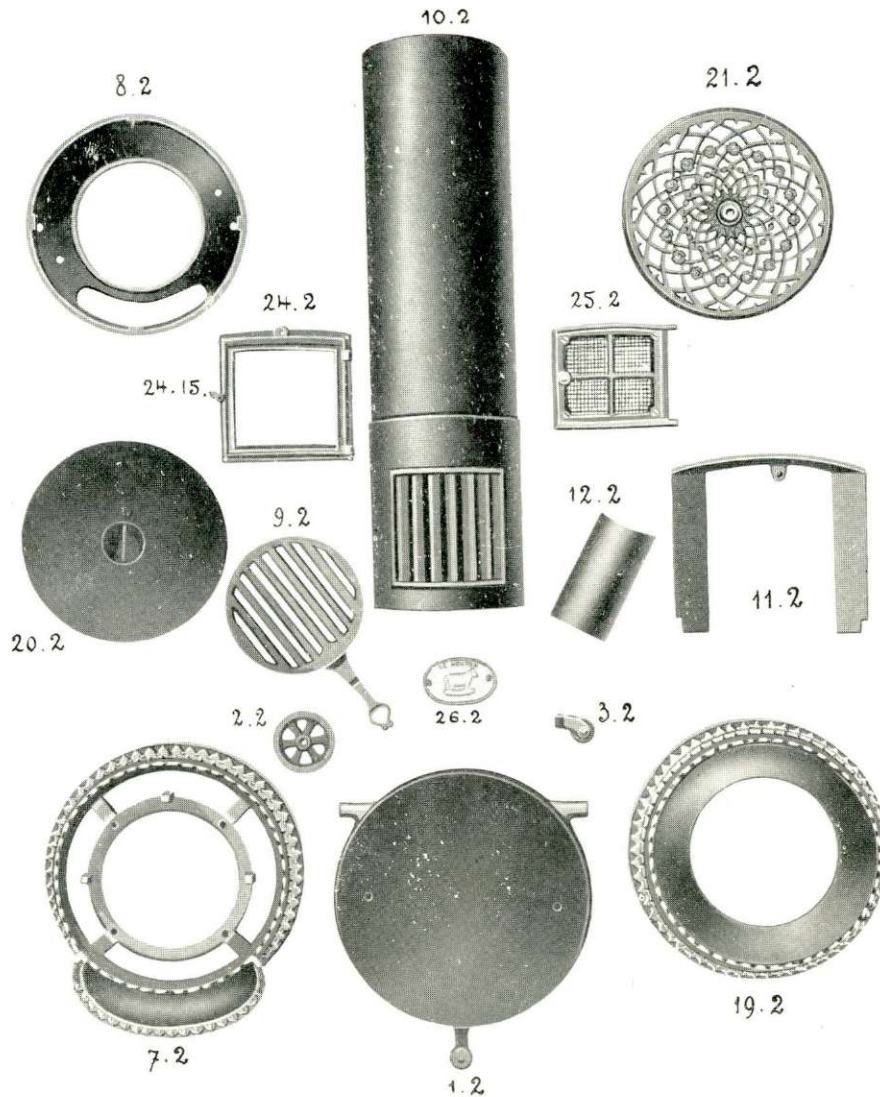


N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
6.1	Fonte	Bouton de cendrier.	5.1	Tôle	Cendrier.
13.1	—	Poignée de valve.	22.1	—	Couvercle.
14.1	—	Valve de 70.	29.1	—	Entonnoir.
15.1	—	Degré.	18.1	Faïence	Poignée ou balustre.
16 ^{bis} .1	—	Applique latérale.	23.1	—	Bouton.
17.1	—	Branche poignée droite ou gauche (Le bien spécifier).	36.1	—	Grillage pour la porte
28.1	—	Clé de manœuvre.	37.1	Mica	Mica
4.1	Tôle	Fourreau du cendrier.	27.1	Fer	Boulons d'assemblage.
16.1	—	Corps avec buse.	43.1	Bronze	Rosace pour le bouton (23) toujours nickelée.

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

PIÈCES DÉTACHÉES en FONTE

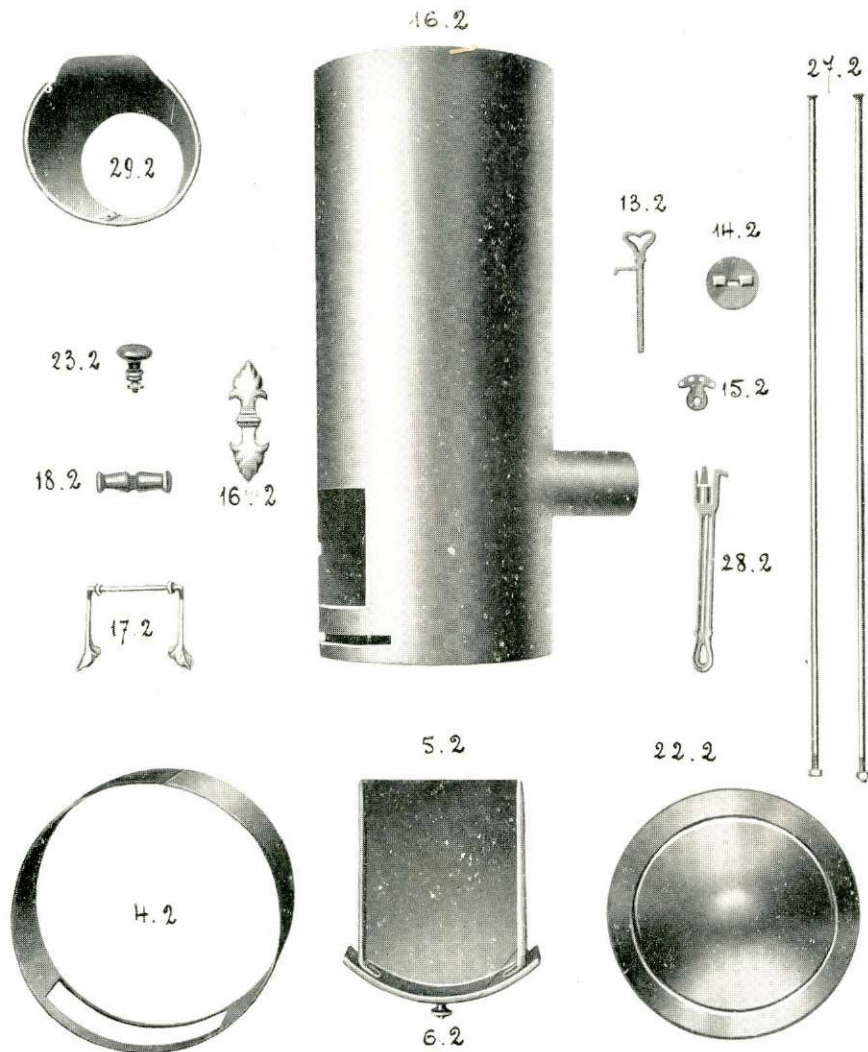
du Poêle « LE PARISIEN » N° 2



N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
1-2	Fonte	Socket with axes.	20-2	Fonte	Knob.
2-2	—	Side brackets.	21-2	—	Rosace.
3-2	—	— front (without screws).	24-2	—	Door frame without lock.
7-2	—	Base.	—	—	Lock.
8-2	—	Support of hearth.	25-2	—	Door.
9-2	—	Rotating grate.	—	—	Address plate (always nickel-plated).
10-2	—	Charging cylinder	24-15	Fonte malléable	Lock.
11-2	—	Mouthpiece.	1 bis-2	Fonte	Base with feet.
12-2	—	Buslot.			
19-2	—	Crowning			

PIÈCES DÉTACHÉES DIVERSES

du Poêle « LE PARISIEN » N° 2

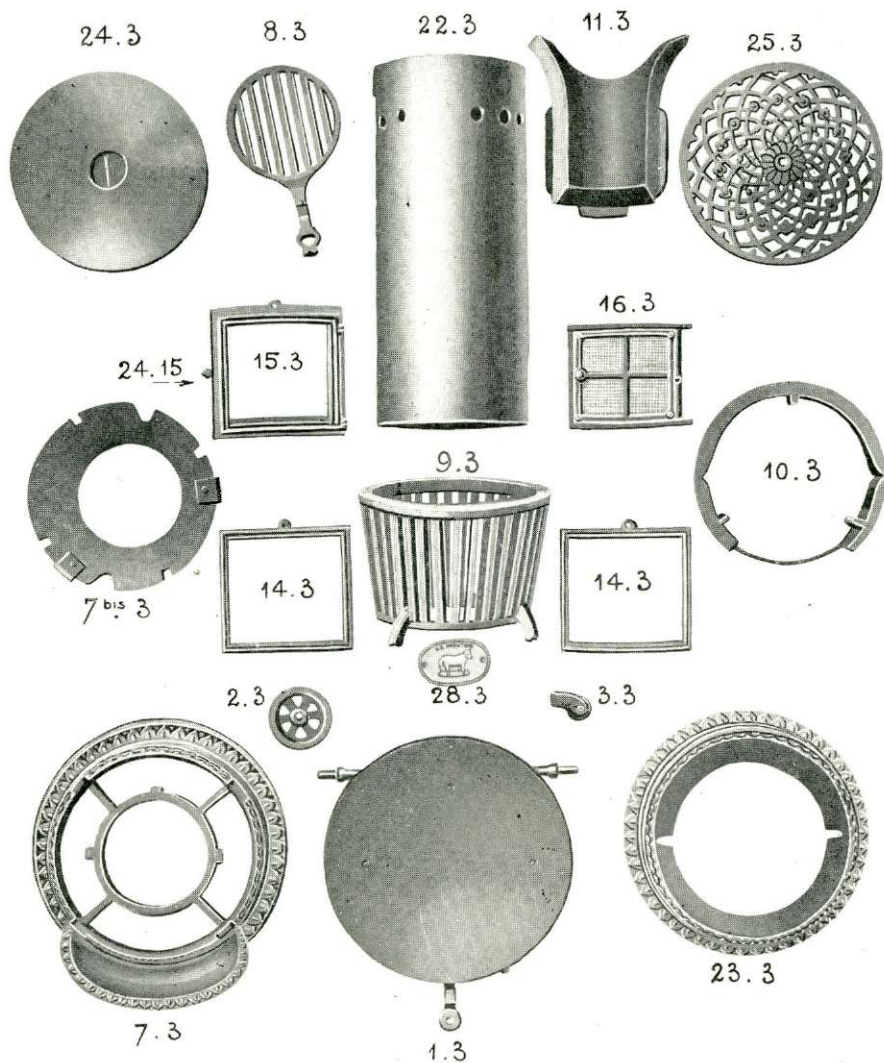


N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
6-2	Fonte	Bouton de cendrier.	5-2	Tôle	Cendrier.
13-2	—	Poignée de valve.	22-2	—	Couvercle.
14-2	—	Valve de 70.	29-2	—	Entonnoir.
15-2	—	Degré.	18-2	Faïence	Poignée ou balustre.
16bis-2	—	Applique latérale.	23-2	—	Bouton.
17-2	—	Branche poignée droite ou gauche. (Le bien spécifier).	36-2	Grillage	Grillage pour la porte.
28-2	—	Clé de manœuvre.	37-2	Mica	Mica pour la porte.
4-2	Tôle	Fourreau du cendrier.	27-2	Fer	Boulons d'assemblage.
16-2	—	Corps avec buse.	43-2	Bronze	Rosace pour le bouton. (n° 23 — Toujours nickelé).

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

PIÈCES DÉTACHÉES en FONTE

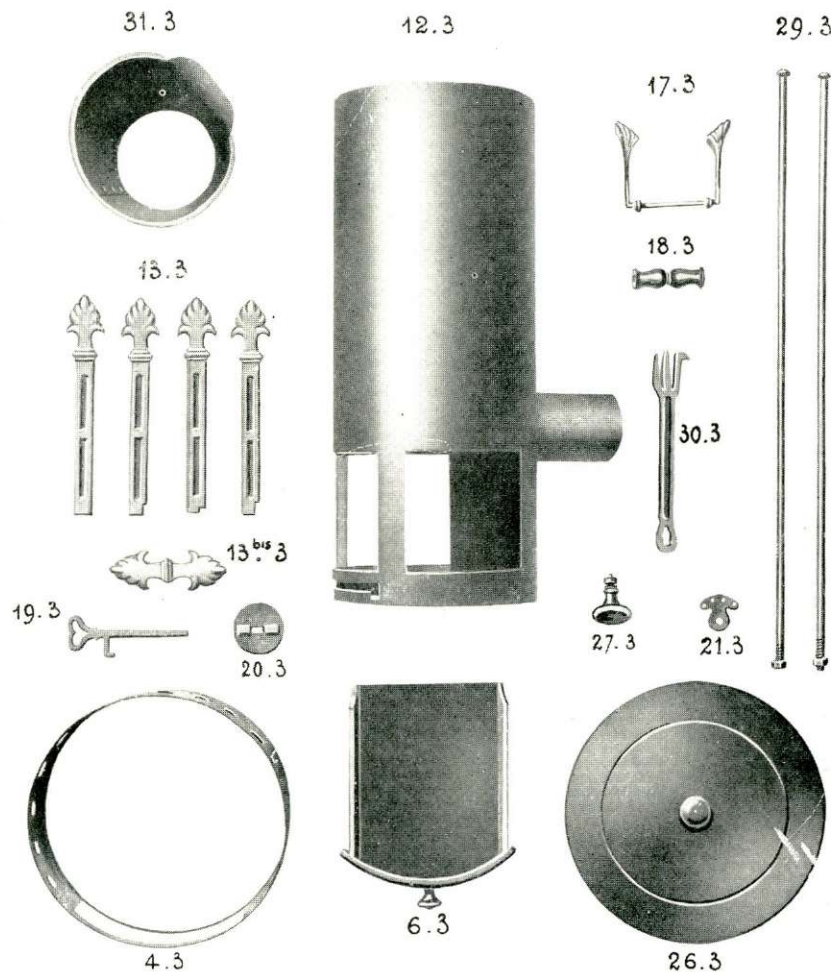
du poêle « LE MOUTON » N° 3



N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
1-3	Fonte	Socle avec axes.	15-3	Fonte	Encadrement de porte sans loqueteau.
2-3	—	Roulettes latérales.	16-3	—	Porte rue.
3-3	—	— avant (sans vis).	22-3	—	Tube de chargement.
7-3	—	Embase.	23-3	—	Couronnement.
7bis-3	—	Renvoi de cendres avec 3 pattes.	24-3	—	Tampon.
8-3	—	Grille rotative.	25-3	—	Rosace.
9-3	—	Foyer.	28-3	—	Plaque adresse (toujours nickelée).
10-3	—	Ceinture de Garnissage.	24-15	Fonte malléable	Loqueteau.
11-3	—	Séparation de fumée.	1bis-3	Fonte	Socle à pieds.
14-3	—	Cadre latéral.			

PIÈCES DÉTACHÉES DIVERSES

du Poêle « LE MOUTON » N° 3



N°	NATURE	DÉSIGNATION	N°	NATURE	DÉSIGNATION
6-3	Fonte	Bouton de cendrier.	26-3	Tôle	Couvercle.
13-3	—	Palmette (spécifier laquelle).	31-3	—	Entonnoir.
13bis-3	—	Appliques latérales.	41-3	—	Contre-porte.
17-3	—	Branches de poignées droite ou gauche (le bien spécifier).	18-3	Faïence	Poignée ou balustre.
19-3	—	Poignée de valve.	27-3	—	Bouton.
20-3	—	Valve de 80.	36-3	Grillage	Grillage pour la porte.
21-3	—	Degré.	40-3	—	— les cadres.
30-3	—	Clé de manœuvre.	37-3	Mica	Mica pour la porte.
4-3	Tôle	Fourreau de cendrier.	39-3	—	— les cadres.
5-3	—	Cendrier.	29-3	Fer	Boulons d'assemblage.
12-3	—	Corps avec buse.	43-3	Bronze	Rosace pour bouton (n° 27 — toujours nickelée).

Calorifères « PHÉNIX »

A FEU CONTINU

Leurs avantages

- 1^o Ces admirables calorifères ne demandent du combustible qu'une fois par jour.
- 2^o Ils donnent un feu brillant.
- 3^o Ils sont exempts de poussières ou d'autres résidus désagréables.
- 4^o Ils rayonnent sur une grande surface uniformément chauffée.
- 5^o Ils produisent une combustion uniforme, pas d'explosion ou d'incendie à redouter.
- 6^o Ils sont durables, économiques, élégants, et ne prennent que peu de place.
- 7^o Ils peuvent servir ouverts ou fermés, s'entretiennent toujours eux-mêmes de combustible pendant 12, 15, 24 heures de suite.
- 8^o La combustion se produisant sur une faible épaisseur, est parfaite, et les appareils ne dégagent pas d'oxyde de carbone.

Leur mode de service

Lorsque le calorifère aura été placé, on remplira avec du sable sec ordinaire, la rainure dans laquelle s'encastre le couvercle. On empêchera ainsi la fumée et les gaz de s'échapper par le haut de l'appareil ; de même que, faute d'air dans cette partie, le combustible ne pourra s'y embraser.

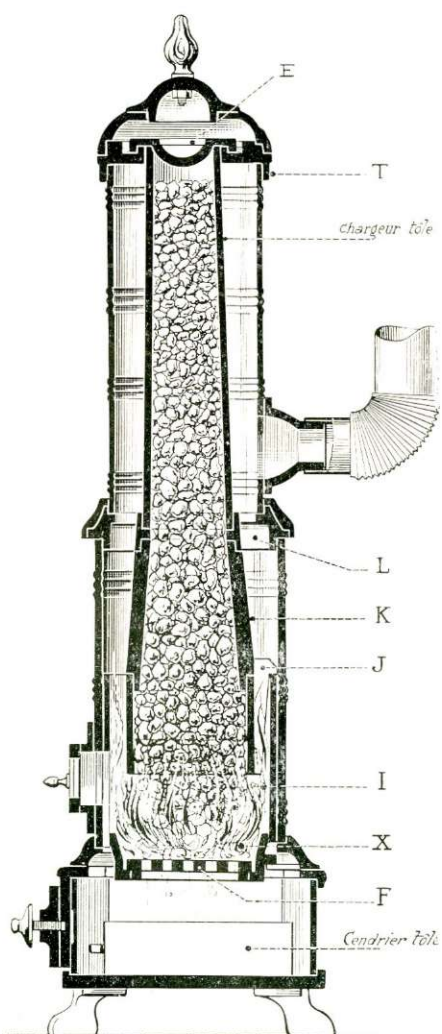
ALLUMAGE. — Lorsqu'on voudra allumer l'appareil, on procédera comme pour tout calorifère de modèle analogue, en employant des copeaux et un peu de charbon, et en y ajoutant quelques morceaux d'anthracite. On fermera la porte du foyer, en laissant ouverte celle du cendrier, jusqu'à ce que l'anthracite soit bien allumée. C'est alors qu'on fermera les deux portes et le régulateur, puis on remplira le foyer avec de l'anthracite, au moyen de l'entonnoir livré avec chaque appareil. Enfin, on placera, au sommet du calorifère, le couvercle que l'on aura soigneusement ensablé, puis on ouvrira le régulateur. Ce dernier étant destiné à régler la température, plus on l'ouvrira, plus on augmentera la chaleur ; on obtiendra l'effet contraire en l'ouvrant moins



Calorifères « PHÉNIX »

A FEU CONTINU

COUPE EXPLICATIVE ET FONCTIONNEMENT



Le Calorifère s'élève sur une base octogonale contenant le cendrier tôle, et munie à sa partie avant du régulateur ; une feuille de mica transparente, à travers laquelle on voit briller le feu, est fixée au corps intérieur en tôle.

X — Est un bassin ou assiette en fonte qui retient le feu.

F — Désigne une grille mobile sur laquelle le feu est placé ; le courant d'air passe du régulateur à travers cette grille, ainsi que l'indique la gravure.

I — Est un fort revêtement en fonte qui protège le cylindre extérieur contre une chaleur excessive, et qui, combiné avec la petitesse du feu, maintient le poêle extrêmement chaud, même dans la partie isolée du fourneau.

En faisant passer la fumée sur une grande surface rayonnante (l'air et le rayonnement emportant la chaleur du côté opposé), nous économisons la chaleur produite.

Au centre, se trouvent placés :

J — La cloche.

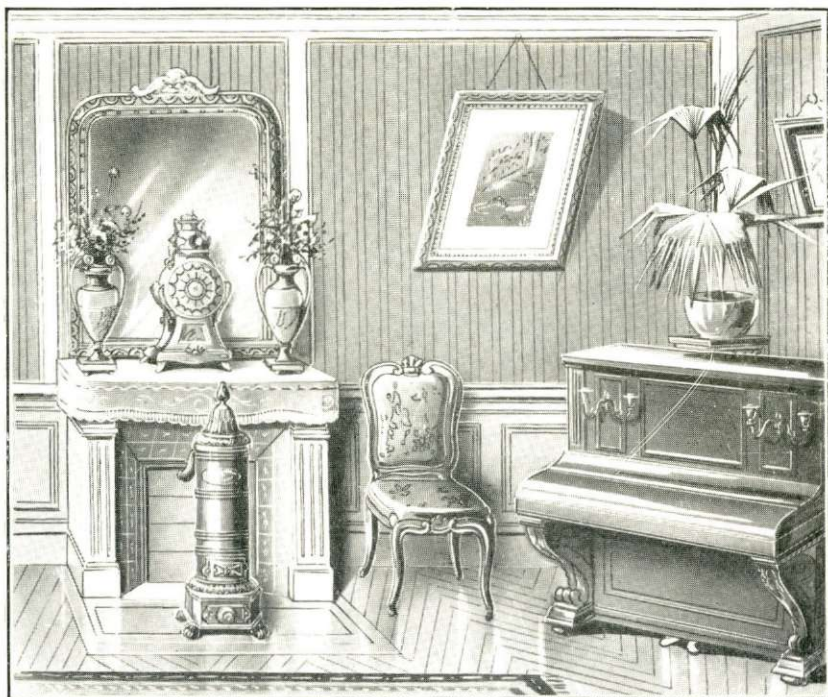
K — Le godet.

et le chargeur tôle qui, rempli de charbon jusqu'en haut, entretient uniformément le feu au-dessous, jusqu'à ce que le combustible soit entièrement consumé.

Dans la partie supérieure, le chargeur est privé d'air, au moyen de son couvercle **E** qui est ensablé dans le charpenteau **T**. Le combustible dans le réservoir ne peut donc brûler, faute d'air, bien qu'il repose directement sur le feu. Ainsi, nous atteignons notre but, qui consiste à avoir un petit feu constamment entretenu et une chaleur uniforme pendant 12 ou 24 heures.

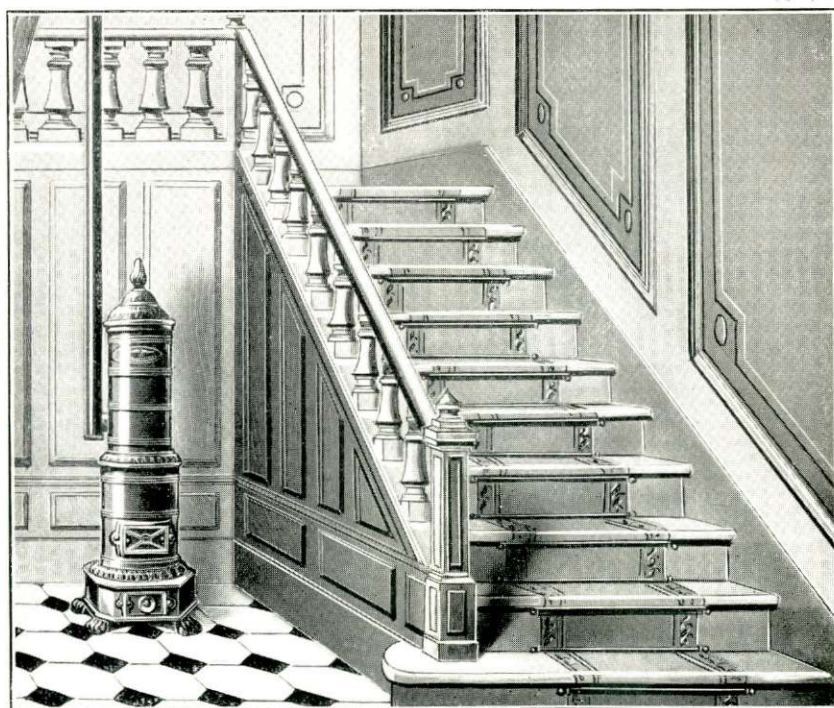
La jonction **L** relie les 2 parties de l'appareil.

Calorifères « PHÉNIX » à feu continu



Les calorifères « PHÉNIX » sont fabriqués en huit grandeurs, ce qui permet l'usage, en toute circonstance. En effet, ils peuvent chauffer les petites pièces, bureaux, cabinets de travail, salles à manger, etc., en employant les numéros 0 bis et 1

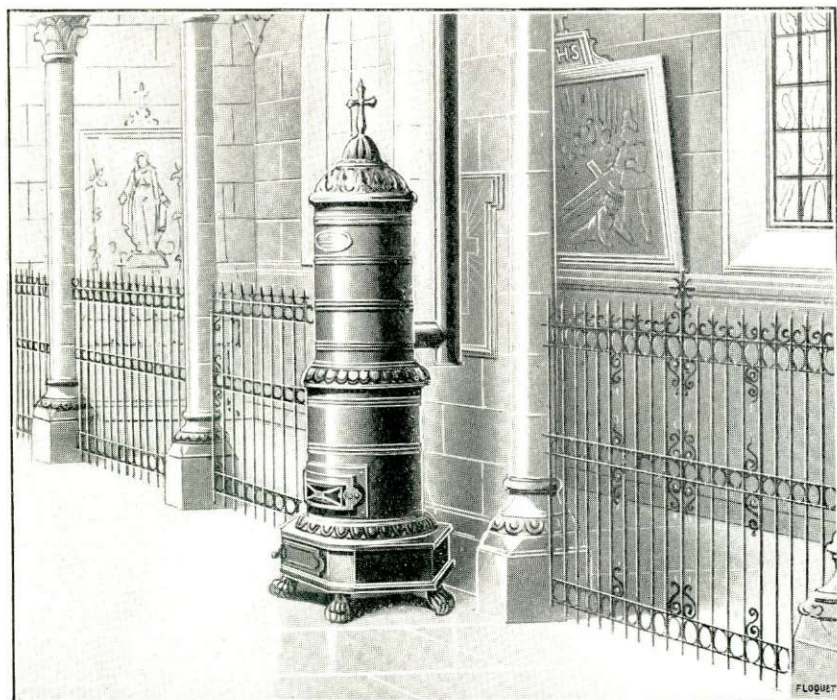
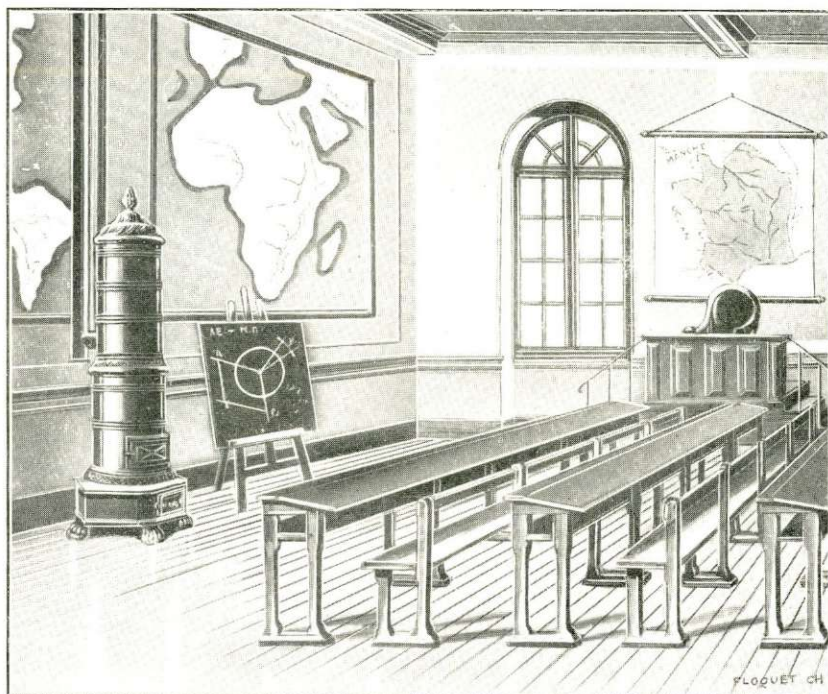
Les numéros 2, 3 et 4, trouvent généralement leur emploi pour le chauffage des vestibules, escaliers, salles de billard, cafés, etc.



EXIGER L'ESTAMPILLE : Calorifère « PHÉNIX »

Calorifères « PHÉNIX » à feu continu

Quant aux appareils numéros 5, 6, 7, spécialement recommandés pour les ateliers d'artistes, les salles d'école, d'hôpitaux et, enfin, les églises, leur système étanche de fermeture, ainsi que leur propreté générale en font des appareils très hygiéniques.



D'où leur emploi par la Faculté de Médecine de Paris, les hôpitaux de la Marine et de la Guerre, les hôpitaux civils ; un grand nombre de lycées et d'écoles ; les Chemins de fer, le musée de l'Armée, l'Ecole de Médecine ; l'Ecole de Saint-Cyr ; l'Ecole des Beaux-Arts ; etc., etc...

Calorifères « PHÉNIX »



0 bis



1



2



3



4



7



6



5



Calorifères « PHÉNIX »

à feu continu

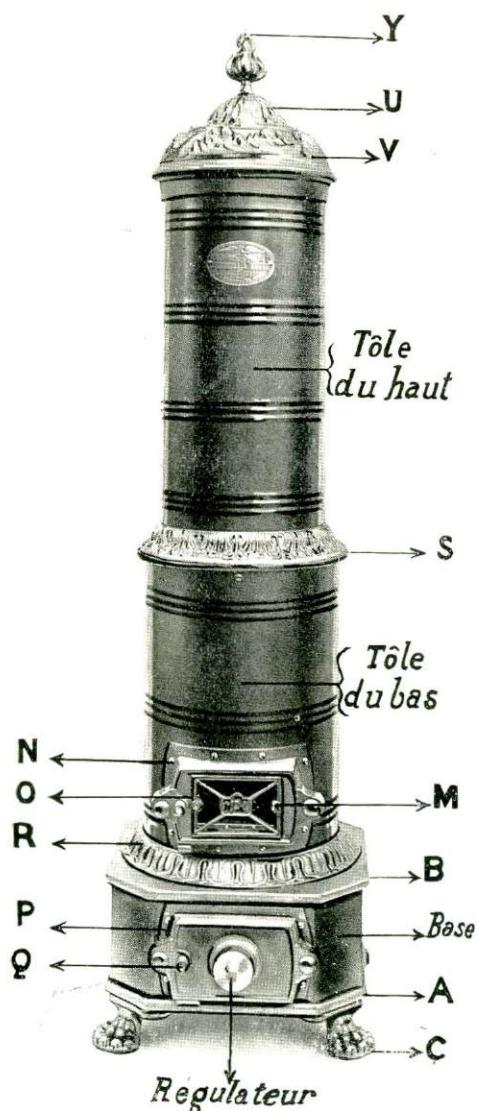
CARACTÉRISTIQUES

N ^o du calorifère	Carré de la base avec pieds	Hauteur totale	Diamètre de la buse	Contenance en combustible	Puissance de chauffage	Poids approximatif
0 bis	0 ^m 340	1 ^m 070	83 $\frac{m}{m}$	11 litres	60 à 70 m ³	55 k ^{os}
1	0 ^m 340	1 ^m 270	83 »	14 —	70 à 80 »	61 »
2	0 ^m 390	1 ^m 390	95 »	16 —	100 à 150 »	78 »
3	0 ^m 430	1 ^m 400	95 »	22 —	150 à 200 »	92 »
4	0 ^m 430	1 ^m 520	95 »	24 —	200 à 300 »	98 »
5	0 ^m 530	1 ^m 830	135 »	45 —	400 à 500 »	152 »
6	0 ^m 650	1 ^m 970	145 »	90 —	1.200 à 1.400 »	270 »
7	0 ^m 650	2 ^m 150	145 »	110 —	1.600 à 1.800 »	285 »



PIÈCES EXTÉRIEURES DE RECHANGE

pour Calorifères « PHÉNIX »



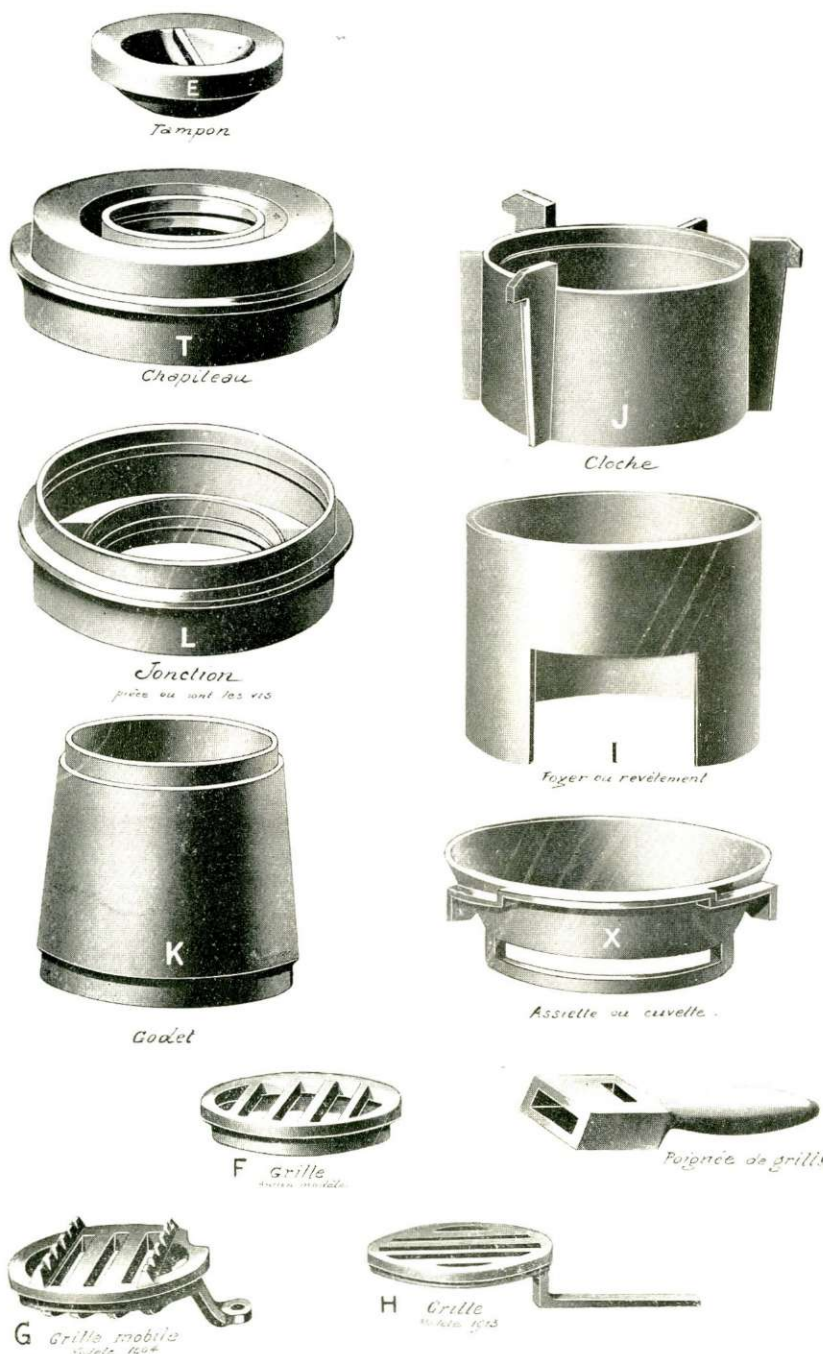
LÉGENDE

MARQUE	DÉSIGNATION
A	Plaque du bas.
B	— haut.
C	Griffe cu pied.
D	Buse ou tubulure (non visible sur la gravure).
M	Grille numérotée.
N	Châssis du haut.
O	Porte du haut.
P	Châssis du bas.
Q	Porte du bas.
R	Moulure du bas.
S	— milieu.
U	Bonnet.
V	Porte-bonnet.
Y	Flamme pour Nos 5 à 7.
y	— — 0 bis à 4.
Z	Croix pour Nos 5 à 7.
z	— — 0 bis à 4.

PIÈCES DE RECHANGE INTÉRIEURES

FONTE

pour Calorifères « PHÉNIX »



LÉGENDE

MARQUE	DÉSIGNATION
E	Tampon.
T	Chapiteau.
K	Godet.
L	Jonction. (pièces où sont les vis).
J	Cloche.
I	Foyer ou revêtement.
X	Assiette ou cuvette.
F	Grille ancien modèle.
G	— mobile, mod. 1904.
H	— modèle 1913.
Sans n. ^o	Poignée de grille.

NOTA : Aux n^{os} 0 bis, 6 et 7, la cloche et le godet ne forment qu'une pièce.

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

Cheminées à feu visible et continu

« LA MOUTONNE »

« LA PHÉNIX »

Ces deux cheminées se recommandent par leur élégance et leur chauffage économique.

« LA MOUTONNE »

est un appareil roulant des plus perfectionnés et des plus salubres, qui se place devant toute cheminée, sans aucun travail ni frais d'installation.

Sur la façade se trouvent :

- 1^o Le tampon de chargement, simple, solide et d'une étanchéité parfaite.
- 2^o La porte mica, rendant le feu visible ; elle est aussi d'une étanchéité excellente.
- 3^o La poignée de grille avec son coulisseau de décrochage. Cette grille est introduite dans son logement par son petit côté ; une entaille ménagée dans la façade donne le jeu nécessaire, et en agitant la grille d'un mouvement de droite à gauche et vice-versa, on active le feu, ou on fait tomber les cendres ; opération rarement nécessaire par suite de la structure même de la cheminée. Un point d'arrêt, sur le manche de la grille, empêche celle-ci de quitter son emplacement.
- 4^o Le cendrier, muni de sa poignée faïence.

De chaque côté du cendrier se trouvent les prises d'air ; un socle ou garde-cendres, monté sur galets, est au-dessous de la façade.

Le *Réglage* s'opère à l'aide d'une clé, placée derrière l'appareil, sur la buse de fumée.

Les avantages de

« LA MOUTONNE »

sont les suivants :

- 1^o Elle est entièrement métallique, d'où sa durée très grande.
- 2^o Elle brûle, la porte mica ouverte ou fermée, sans aucun danger ; le tirage est direct.
(La circulation d'air tout autour de la corbeille et du magasin, garantit ces pièces et empêche les pièces extérieures de se détériorer).
- 3^o La fermeture excellente de la porte de chargement en fait un modèle hygiénique.
- 4^o Son rayonnement intense, sa combustion complète, en font une cheminée économique.



« LA PHÉNIX »

est aussi entièrement en fonte. Nous évitons ainsi les désagréments causés par les foyers réfractaires, d'un remplacement difficile et coûteux et, de plus, le rendement calorifique est considérable, ainsi que notre clientèle a pu s'en rendre compte dans nos calorifères « **PHÉNIX** » si répandus.

Nous avons adopté à notre cheminée « **LA PHÉNIX** » la grille à fourche vidangeant commodément le foyer.

Enfin, l'aspect de cette cheminée et son montage sur roulettes, en font une cheminée pratique.

Le réglage s'opère par les deux ouvertures qui se trouvent sur le devant du cendrier et les fermetures bien ajustées garantissent l'étanchéité de l'appareil.



ALLUMAGE DES CHEMINÉES :

« MOUTONNE » et « PHÉNIX »

L'allumage se fait au moyen de braise ou charbon de bois. On met ensuite une pelletée d'anthracite et, lorsque l'on constate que ce combustible est bien allumé, la porte ayant été préalablement bien fermée, on ouvre le tampon de fermeture, où l'on pose l'entonnoir et l'on emplit le réservoir jusqu'en haut, ce qui procure du feu pour 24 heures.



Cheminées roulantes « LA MOUTONNE »



« LA MOUTONNE »

N^o 1

à feu visible

et

continu

« LA^e MOUTONNE »N^o 2

N ^o	Poids approximatif	ENCOMBREMENT			Capacité de chauffage	Hauteur du dessus de la buse au sol	Diamètre extérieur de la buse
		Hauteur	Largeur	Profondeur			
1	65 k ^{os}	0 ^m 760	0 ^m 590	0 ^m 470	150 m ³	0 ^m 440	88 ^m _m
2	80 »	0 ^m 780	0 ^m 710	0 ^m 530	250 »	0 ^m 465	88 »

DANS NOS « MOUTONNES » BRULEZ DE L'ANTHRACITE DE PRÉFÉRENCE

Cheminées roulantes « LA PHÉNIX »

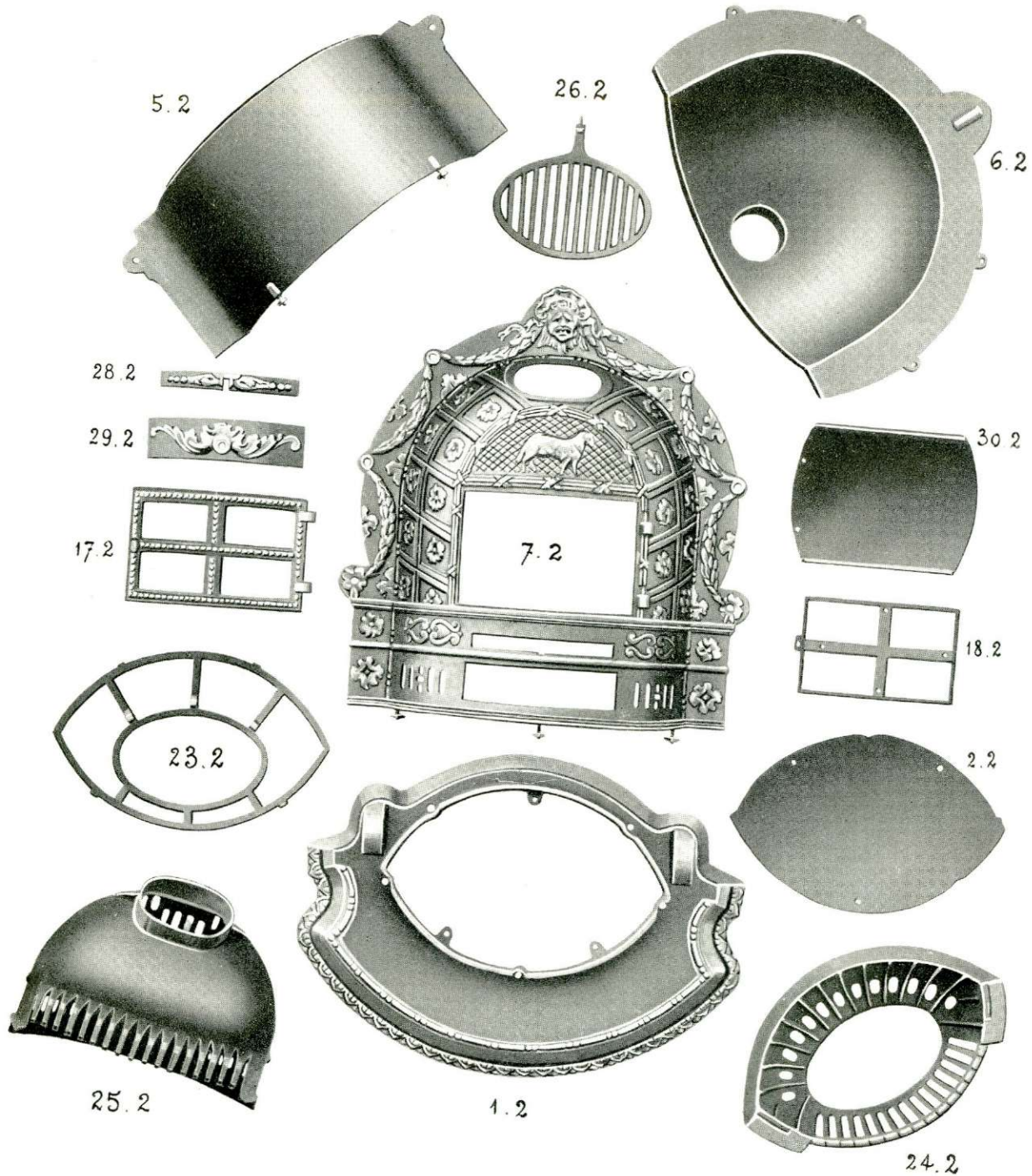
à feu visible et continu
modèle extra renforcé



N ^o	Poids approximatif	Encombrement			Capacité de chauffage	Hauteur du dessus de la buse au sol	Dimension extérieure de la buse	Tuyaux correspon- dants
		Hauteur	Largeur	Profondeur				
D 1	108 k ^{os}	0 ^m 80	0 ^m 65	0 ^m 44	300 m ³	0 ^m 45	140×80	118

PIÈCES DÉTACHÉES EN FONTE

pour Cheminées roulantes « LA MOUTONNE »

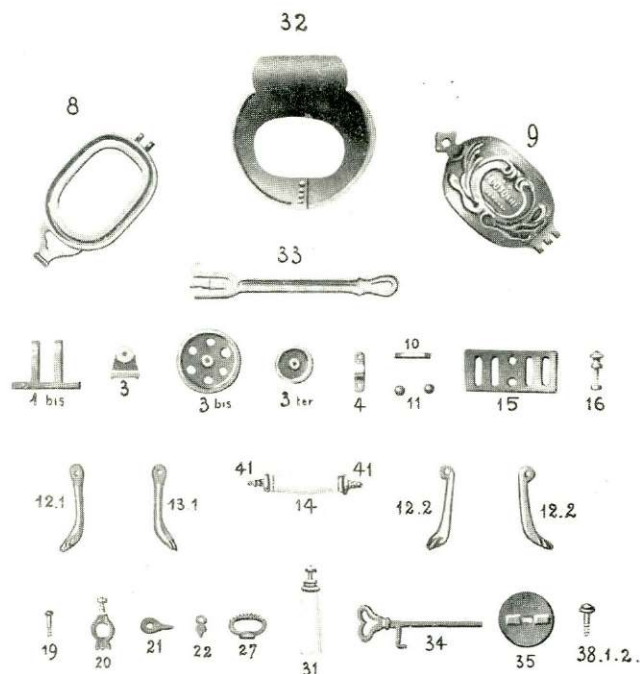


N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
1	Socle.	18	Contre porte.	29	Façade de cendrier.
2	Fond.	23	Support du foyer.	30	Pelle de cendrier en tôle.
5	Dossieret.	24	Corbeille ou foyer.	30 bis	Renvoi de cendres tôle (droite et gauche).
6	Dossieret.	25	Magasin ou chargeur.		
7	Façade.	26	Grille.		
17	Porte mica.	28	Coulisseau de décendrage.		

PIÈCES DÉTACHÉES

communes aux diverses tailles des Cheminées roulantes

« LA MOUTONNE »

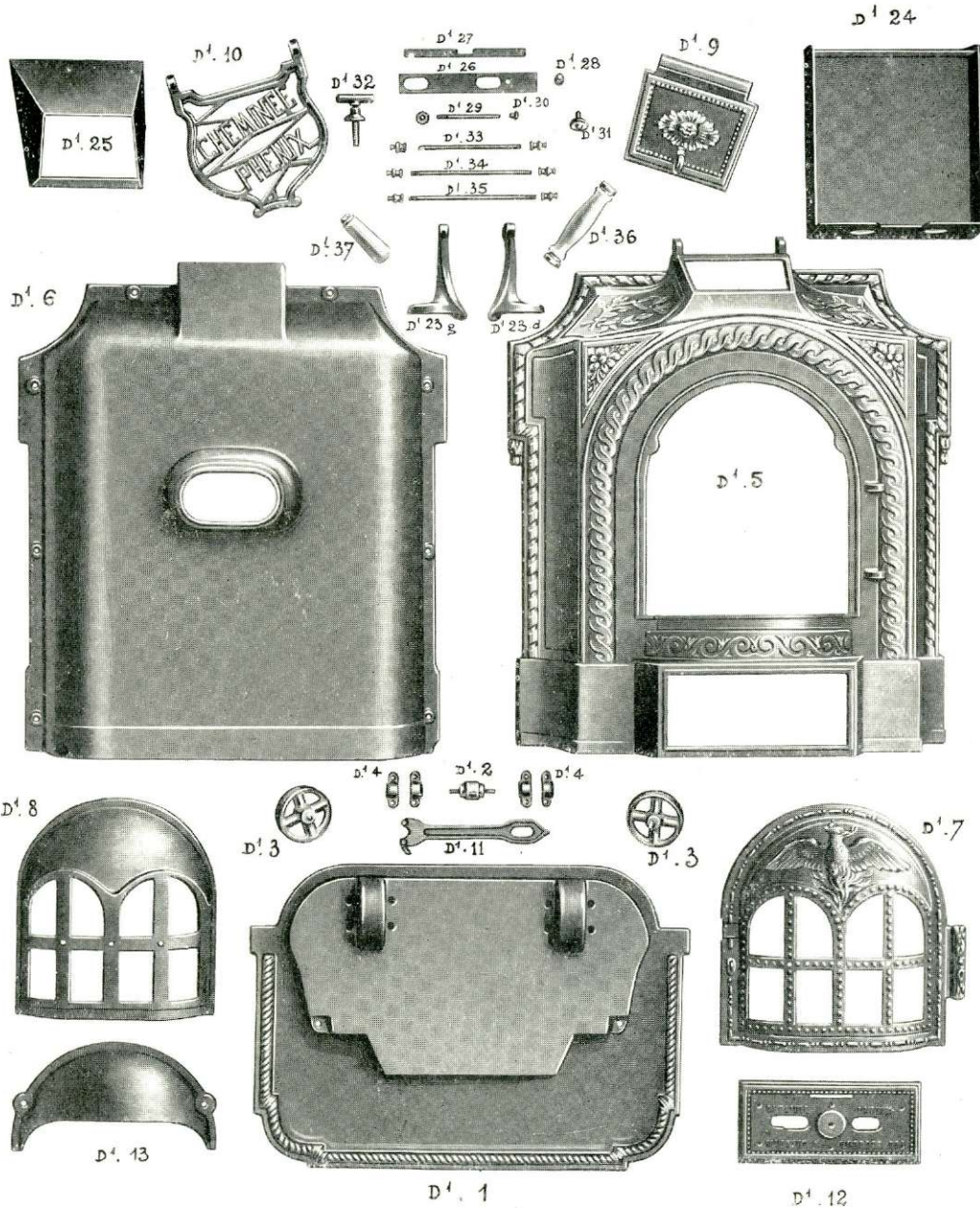


N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
1 bis	Support de roulette avant.	13	Branche de poignée (gauche).	32	Entonnoir de chargement.
3	— — latérale.	14	Balustre faïence.	33	Clé de manœuvre.
3 bis	Roulette latérale.	15	Coulisse d'aération.	34	Poignée de valve.
3 ter	— avant.	16	Bouton de coulisse.	35	Valve.
4	Coussinet.	19	Axe de porte mica.	38	Bouton de frein.
8	Châssis de chargement.	20	Loquet des portes.	39	Mica.
9	Tampon.	21	Loqueteau de tampon.	40	Axe de balustre.
10	Axe du tampon.	22	Loqueteau de porte mica.	41	About de cet axe.
11	About pour axe.	27	Poignée de grille.	42	Axe de poignée.
12	Branche de poignée (droite).	31	Poignée faïence.	43	Rosace du bouton de poignée.

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

PIÈCES DÉTACHÉES DIVERSES

pour Cheminées roulantes « LA PHÉNIX »
à feu visible et continu



Foyet - Montex

PIÈCES DÉTACHÉES

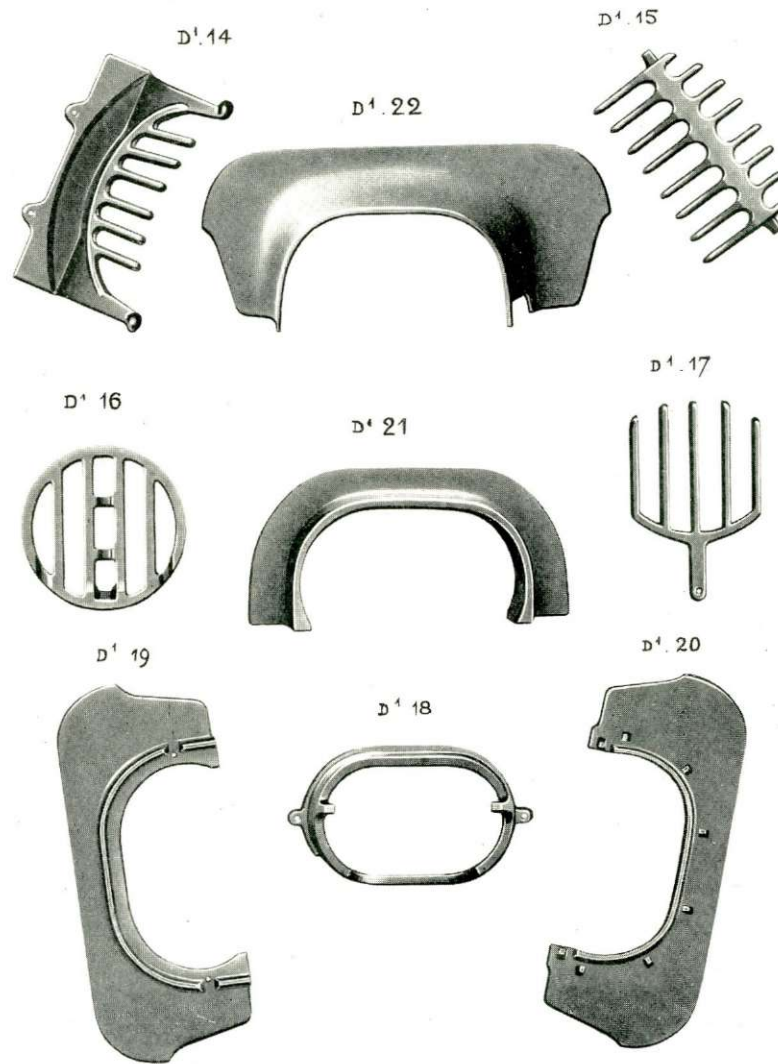
pour Cheminées roulantes « **LA PHÉNIX** »
à feu visible et continu

N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
1 D 1	Socle.	25 D 1	Entonnoir.
2 D 1	Galet avant	26 D 1	Coulisseau d'aération.
3 D 1	Roulette latérale.	27 D 1	Coulisseau de décrochage.
4 D 1	Coussinet.	28 D 1	About.
5 D 1	Façade.	29 D 1	Axe pour N ^o 37.
6 D 1	Derrière.	30 D 1	Bouton pour N ^o 29.
7 D 1	Porte-mica.	31 D 1	Bouton de frein.
8 D 1	Contre-porte.	32 D 1	Poignée de fermeture.
9 D 1	Tampon de chargement.	33 D 1	Axe de porte-mica.
10 D 1	Support de bouillotte.	34 D 1	Axe de tampon de chargement.
11 D 1	Clé de manœuvre.	35 D 1	Axe de poignée faïence.
12 D 1	Façade cendrier.	36 D 1	Poignée faïence pour manœuvre.
13 D 1	Coquille du haut.	37 D 1	Poignée faïence pour cendrier.
23d D 1	Branche droite.	38 D 1	Tisonnier fer.
23g D 1	Branche gauche.	39 D 1	Mica.
24 D 1	Cendrier tôle.		

NOS PIÈCES SONT INTERCHANGEABLES

PIÈCES DÉTACHÉES en FONTE

pour le foyer
des Cheminées roulantes « LA PHÉNIX »



N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
14 D/1	Grille peigne.	19 D/1	Plaque inférieure.
15 —	— double peigne.	20 —	— supérieure.
16 —	— ronde.	21 —	Foyer.
17 —	— fourchette.	22 —	Réservoir.
18 —	Assiette.		

NOTA : La grille fourchette 17 D/1 peut être livrée avec extrémité nickelée (voir « plus-value » au tarif).



Appareils « PERFECTOR »

SYSTÈME BREVETÉ S. G. D. G.
(Marque déposée)

NOTICE EXPLICATIVE

Avant de résumer les avantages caractérisant les appareils «**PERFECTOR**», nous croyons utile d'attirer l'attention de la clientèle sur les inconvénients qui ne peuvent être évités par les fourneaux de cuisine ou les calorifères les mieux étudiés.

Tout d'abord, les principaux désagréments proviennent d'un tirage insuffisant surtout si la cheminée est

défectueuse et si les conditions atmosphériques ne sont pas favorables (pluie, soleil, vent, etc.). D'autres ennuis ont leur source dans l'emploi de charbon gras, et c'est le cas de nos houilles du Nord et du Pas-de-Calais.

Nos appareils ne donnent pas de semblables inconvénients.



Principaux avantages des Appareils « PERFECTOR »

Les appareils «**PERFECTOR**» ne comportant aucune clé de réglage adhérente au tuyau, la section libre de la cheminée reste constante, ouverte à son maximum. Le système de réglage *Breveté S. G. D. G.* permet d'obtenir instantanément, à *volonté*, le feu *vif* ou le feu *lent et continu*.

Il consiste en un régulateur dont la manivelle extérieurement placée, et bien à portée de la main, agit sur une valve formant fond de l'appareil derrière le foyer. La valve est-elle ouverte, l'air s'engouffre dans l'ouverture laissée libre, ne traverse pas la zone de combustion, mais se réchauffe au passage auprès des chalu-meaux : *c'est le feu lent* ; la valve est-elle fermée, l'inverse se produit : *c'est le feu vif*.

Dans les deux cas, l'effet est immédiat.

Les foyers «**PERFECTOR**» munis à leur base arrière d'orifices ou chalumeaux sont en communication directe avec la section de tirage et y introduisent constamment des gaz chauds, maintenant légère la colonne d'air de la cheminée pour toute température et régularisant le tirage.

Les foyers «**PERFECTOR**» emploient, grâce aux dispositifs précités, les combustibles les plus gras, sans crainte d'encrassement. Ils brûlent totalement les gaz, évitent les obstructions dues à la suie et assurent plus de durée aux tôles.

Les appareils «**PERFECTOR**» sont conséquemment hygiéniques et économiques ; ils réalisent au moins 35 p. 100 d'économie sur les autres appareils et, de plus, leur fabrication soignée leur permet de prendre place dans tous les intérieurs.

Calorifères « PERFECTOR »

BREVETÉS S. G. D. G.

Marque déposée

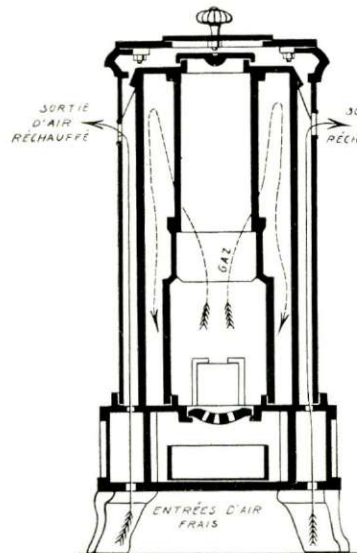
Avantages des Calorifères « PERFECTOR »

En outre des avantages exposés aux pages précédentes, nos calorifères «**PERFECTOR**», à feu lent, continu, à volonté assurent

l'Hygiène à domicile

par leur disposition spéciale, clairement démontrée dans les gravures ci-contre (coupes explicatives du fonctionnement).

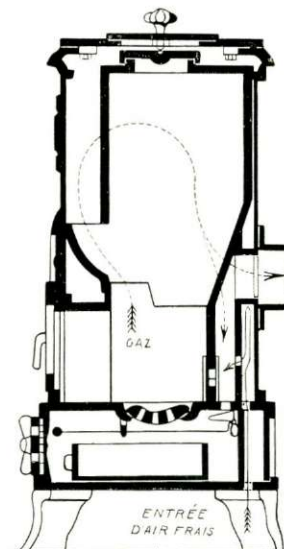
En effet, nos appareils ne chauffent pas par radiation, mais par air chaud. Ce dernier circule d'une façon ininterrompue dans un couloir formé par l'enveloppe extérieure et les parois de circulation du gaz. Ces dernières entourent elles-mêmes le récipient ou chargeur, et n'ont pas d'autre contact avec le foyer. A haute température, la porosité de la fonte, qui laisse passer les gaz toxiques,



notamment l'oxyde de carbone, ainsi que de nombreux rapports médicaux l'ont démontré, n'est donc pas nuisible dans nos appareils **essentiellement hygiéniques**.

De plus, grâce au tube d'air amenant dans le tuyau de dégagement de l'air porté à haute température, nos calorifères «**PERFECTOR**» assurent l'évacuation et la destruction de tous les produits nocifs et résidus divers de la respiration.

Enfin, le réglage immédiat et mathématique de nos appareils à toute température, assure une combustion régulière, l'utilisation complète, et, par suite, économique de tout combustible, même d'un prix peu élevé, et constitue une véritable rénovation dans le chauffage domestique.



Calorifères « PERFECTOR »

BREVETÉS S. G. D. G.
(Marque déposée)

CARACTÉRISTIQUES	TYPE P. I.
Hauteur totale.	785 $\frac{m}{m}$
Largeur totale.	375 $\frac{m}{m}$
Profondeur totale	375 $\frac{m}{m}$
Hauteur du dessus de la buse au sol	430 $\frac{m}{m}$
Diamètre de la buse	p ^r tuyaux de 90 $\frac{m}{m}$
Poids approximatif.	70 kilos.
Durée de chauffe.	12 à 14 heures.
Contenance en litres	10
Capacité de chauffage	250 m ³ .



Ensemble type « P.I. ».

ALLUMAGE

Pour l'allumage, il suffit d'utiliser un morceau de papier ou quelques brindilles de bois, copeaux et environ 200 grammes de braise ; la rosace de réglage placée sur le devant de l'appareil étant tenue ouverte, l'aspiration s'établit aussitôt dans la cheminée. Charger ensuite l'appareil suivant la durée de combustion que l'on veut obtenir.

Employer, de préférence, le charbon maigre 1/4 gras ou 1/2 gras ; il n'est pas nécessaire d'utiliser l'anhracite ; le charbon dit

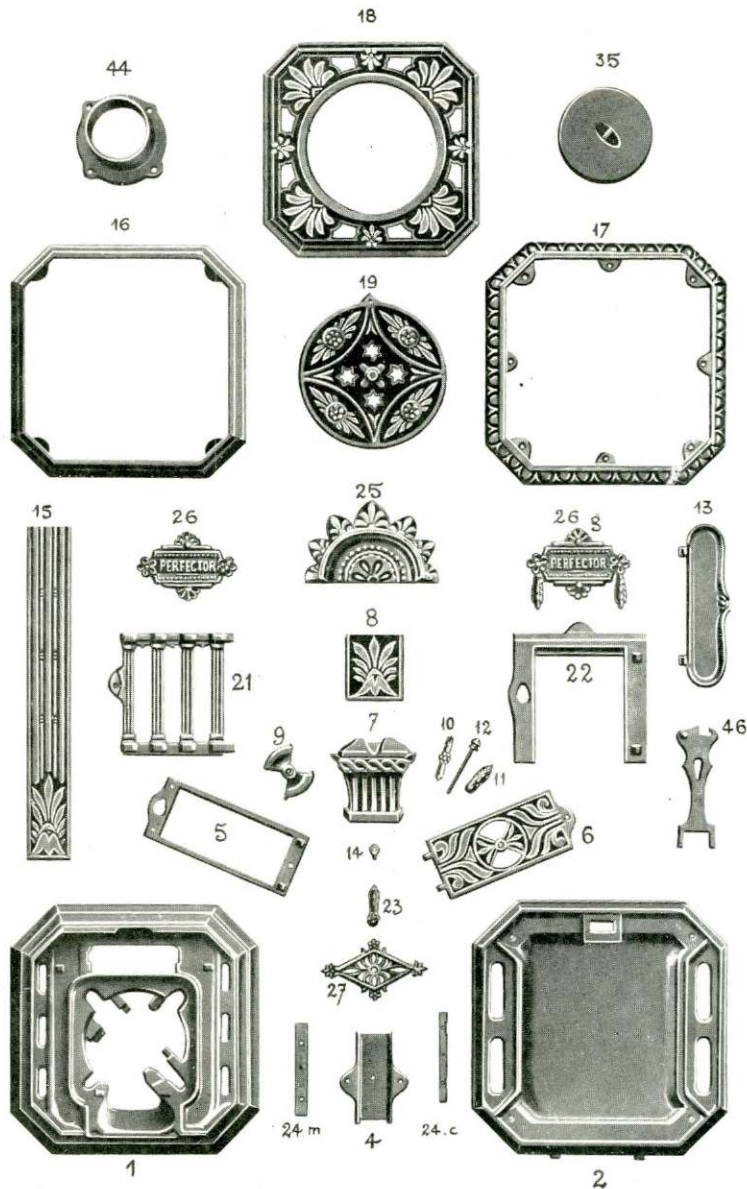
« tête de moineau » peut être recommandé tout spécialement.

Laisser ensuite la rosace de réglage ouverte jusqu'à ce que l'on ait obtenu la chaleur voulue. A ce moment, fermer la rosace à demi, aux trois quarts, ou presque entièrement suivant la pièce à chauffer.

L'effet de ce réglage est *instantané*, quelle que soit la température extérieure et, avantage considérable, quelle que soit la masse de combustible en ignition.

PIÈCES DÉTACHÉES

pour Calorifères « **PERFECTOR** » BREVETÉS S. G. D. G.
(*Marque déposée*)

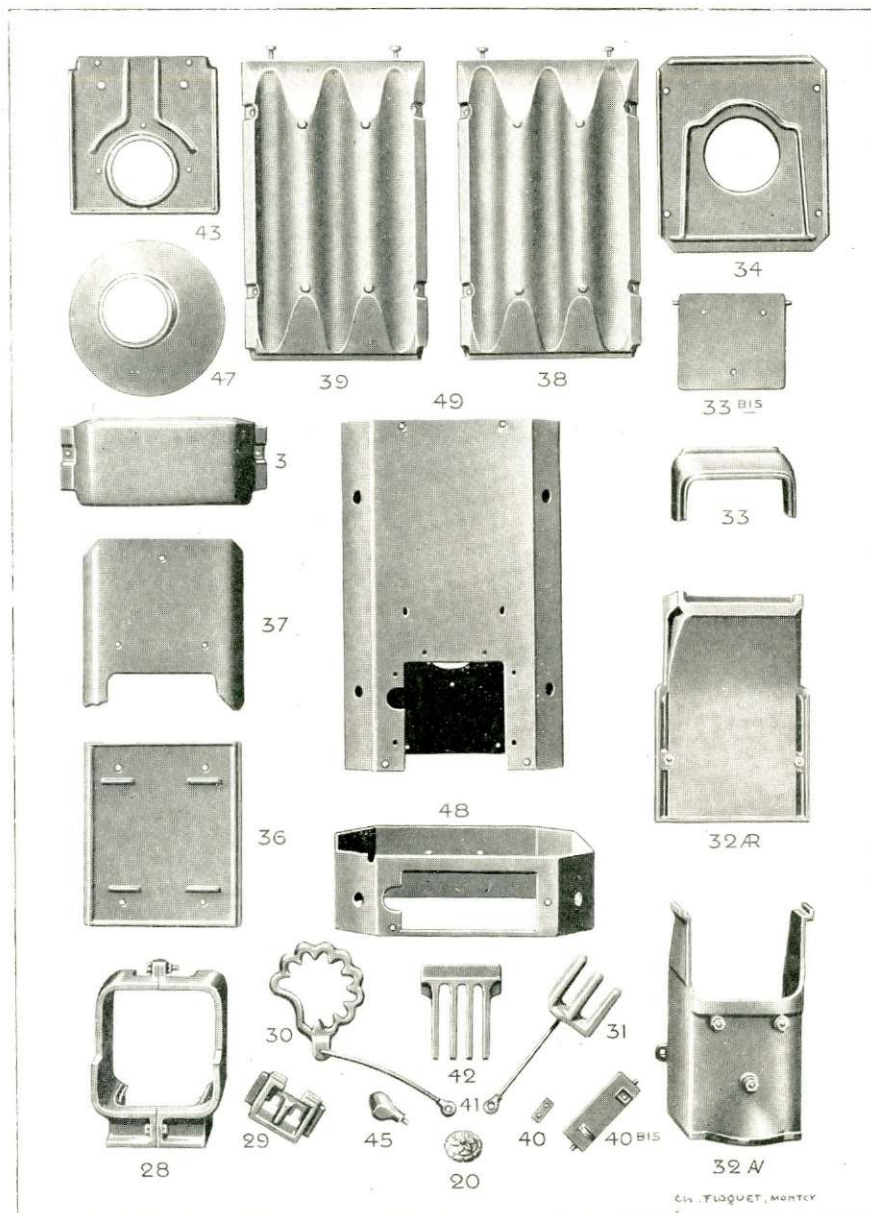


F. J. ROQUET - MONTÉLIMAR

N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
1 P 1	Socle.	12 P 1	Bouton charnière.	22 bis P 1	Renfort d'encadrement de porte.
2 P 1	Fond de socle.	13 P 1	Bavette.	23 P 1	Poignée de porte.
4 P 1	Tube d'air.	14 P 1	Fermeture porte.	24m P 1	Serre-mica milieu.
5 P 1	Encadrement cendrier	15 P 1	Applicque de fût.	24c P 1	— côté.
6 P 1	Façade du cendrier.	16 P 1	Cadre de chapiteau.	25 P 1	Applicque de porte.
7 P 1	Pied.	17 P 1	Chapiteau.	26 P 1	Marque.
8 P 1	Applicque de socle.	18 P 1	Dessus de chapiteau.	26g P 1	Ma:que (sur demande)
9 P 1	Régulateur.	19 P 1	Couvercle.	27 P 1	Bouche de chaleur.
10 P 1	Poignée de régulateur.	21 P 1	Porte.	35 P 1	Tampon de chargeur.
11 P 1	— cendrier.	22 P 1	Encadrement de porte.	44 P 1	Bus.
				46 P 1	Clé de manœuvre.

PIÈCES DÉTACHÉES

pour Calorifères « **PERFECTOR** » BREVETÉS S. G. D. G.
(*Marque déposée*)



N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION	N ^o	DÉSIGNATION
3 P 1	Entre-deux de socle.	33 bis P 1	Renfort de chargeur.	41 P 1	Anneau.
20 P 1	Bouton de couvercle.	34 P 1	Dessus de chargeur.	42 P 1	Grille de devant.
28 P 1	Foyer en 2 pièces.	36 P 1	Renfort de fût.	43 P 1	Coup de feu AR.
29 P 1	Plaque chalumeau.	37 P 1	Contre-plaque de fût.	45 P 1	Contre-poids de valve.
30 P 1	Grille à secousses.	38 P 1	Panneau ondulé droite.	47 P 1	Entonnoir.
31 P 1	— fourche.	39 P 1	Panneau ondulé gauche.	48 P 1	Base.
32 P 1 AR	Chargeur partie arrière.	40 P 1	Console de valve.	49 P 1	Fût.
32 P 1 AV	Chargeur partie avant.	40 bis P 1	Valve.	50 P 1	Cendrier.
33 P 1	Devant de chargeur.				

Cuisinières « **PERFECTOR** »

à feu vif ou lent, continu, à volonté, BREVETÉES S. G. D. G.

(*Marque déposée*)



Avantages des Cuisinières « **PERFECTOR** »

Nos cuisinières « **PERFECTOR** » à feu vif ou à feu lent, continu, à volonté, se recommandent par leur caractéristiques exposées ci-dessous.

Le retour de flamme a lieu derrière le foyer, les gaz s'enflamment au contact de ceux qui s'échappent des orifices du foyer et un dispositif spécial pour grillades,

breveté S. G. D. G., supprime l'emploi de hottes fixes ou rabattantes, permettant l'évacuation, dans la zone de tirage des mauvaises odeurs de graisse ou de fumée.

En résumé, les cuisinières « **PERFECTOR** » procurent les précieux avantages suivants :

Utilisation complète et économique des charbons gras ou maigres.

Propreté générale et hygiène assurées.

Cuisson rapide et parfaite de tous aliments, la chaleur du four permet d'y rôtir en 20 minutes, ou d'y cuire des tartes en 7 minutes.

Feu vif ou lent continu, à volonté.

Réglage immédiat, sans clé, par régulateur.

Etuves ou chauffe-assiettes propres aux pâtisseries fines.

Grillades sans odeur.





OBSERVATIONS GÉNÉRALES

Les cuisinières « **PERFECTOR** » :

Type **Nord** sont toujours fournies avec tôles glacées lustrées, noircies au feu, et dessus meulés et noircis.

Toutes nos cuisinières, sur demande, peuvent être munies d'un garde-rôt, moyennant la plus-value indiquée au tarif.

Les cuisinières « **PERFECTOR** » :

Types **Parisien** et **Centre** sont toujours livrées avec tôles graissées sauf demande contraire et avec dessus meulés noircis. Elles subissent une plus-value pour être fournies avec tôles glacées, lustrées, noircies au feu (*voir tarif*).

Toutes nos cuisinières **Nord** et **Centre** reçoivent la buse mobile au milieu, sur le dessus ou derrière sans plus-value. Quant aux cuisinières **Parisien** elles reçoivent, sur demande et moyennant plus-value indiquée au tarif, leur buse, dessus ou derrière, toujours au milieu, mobile.

Les cuisinières type **Parisien** sont à charbon.

— — — **Centre** — foyer mixte.

— — — **Nord** — charbon, toutefois ces dernières peuvent être munies

d'une grille à bois moyennant plus-value.

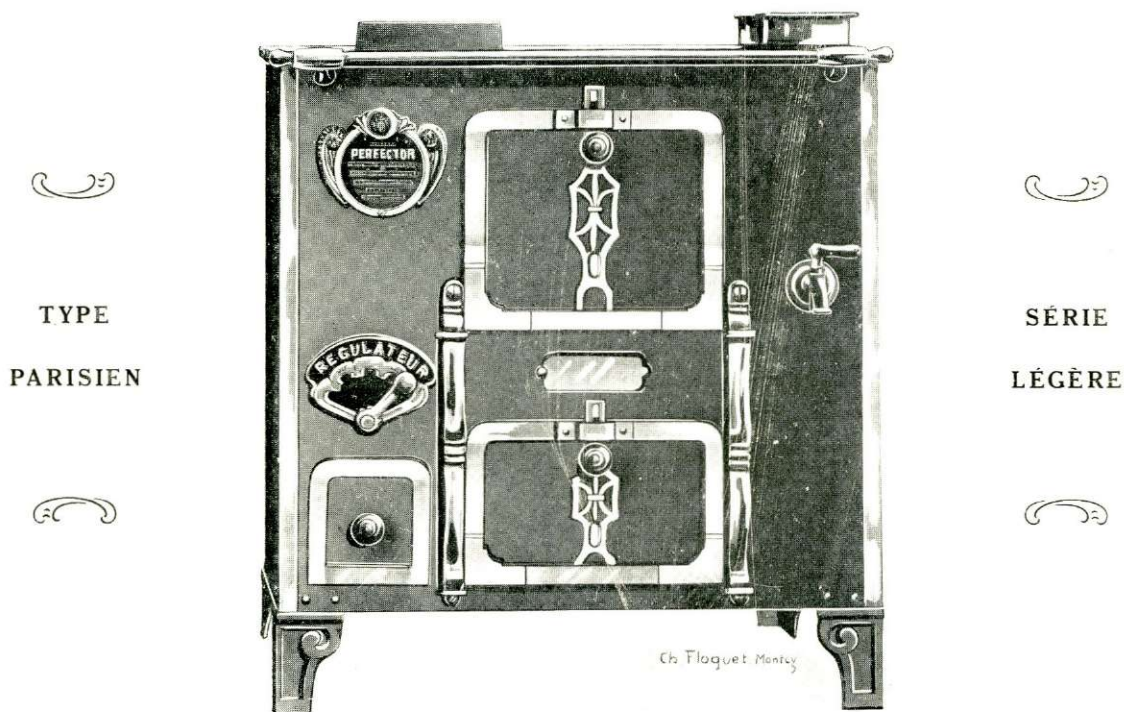


Cuisinières « PERFECTOR »

à feu vif ou lent,
continu, à volonté

BREVETÉES S. G. D. G.

(*Marque déposée*)



Chaudière émaillée et robinet en cuivre. — Foyer à tous charbons. — Régulateur. — Clé d'allumage
Four et étuve. — Retour de flamme derrière le foyer. — Barre et supports en cuivre

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Four		Contenance de la chaudière	Diamètre du tuyau
				Largeur	Profondeur		
22	750 $\frac{m}{m}$	520 $\frac{m}{m}$	800 $\frac{m}{m}$	310 $\frac{m}{m}$	500 $\frac{m}{m}$	12 litres	139 $\frac{m}{m}$

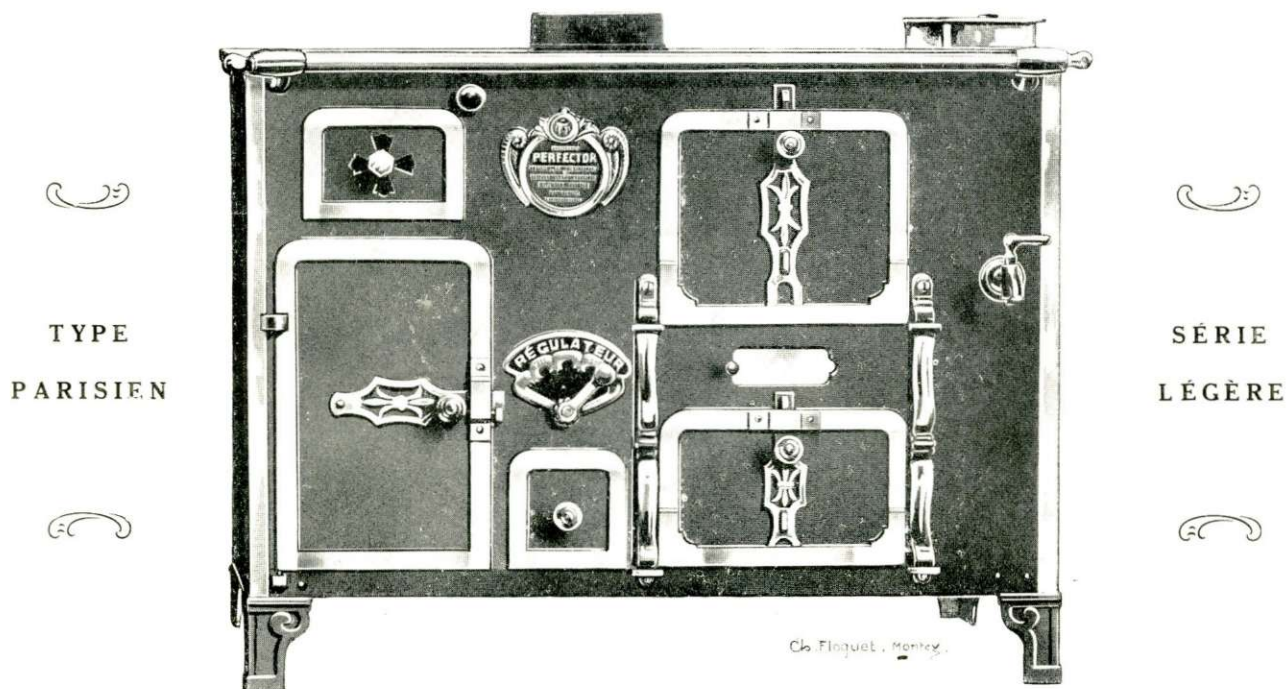
D'AUTRES MODÈLES SONT EN PRÉPARATION

Cuisinières « PERFECTOR »

à feu vif ou lent
continu à volonté

BREVETÉES S. G. D. G.

(Marque Déposée)



Chaudière émaillée et robinet en cuivre — Foyer à tous charbons — Four et étuve
Retour de flamme derrière le foyer — Régulateur — Clé d'allumage — Barre et supports en cuivre
Chauffe-assiettes — Grillade ou poissonnière.

*La grillade ou poissonnière est munie d'un dispositif spécial breveté destiné à l'évacuation des mauvaises odeurs,
de graisse, de fumée, etc.*

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Four		Contenance de la chaudière	Diamètre du tuyau
				Largeur	Profondeur		
60	1 ^m 050	520 ^m / _m	800 ^m / _m	310 ^m / _m	500 ^m / _m	12 litres	139 ^m / _m

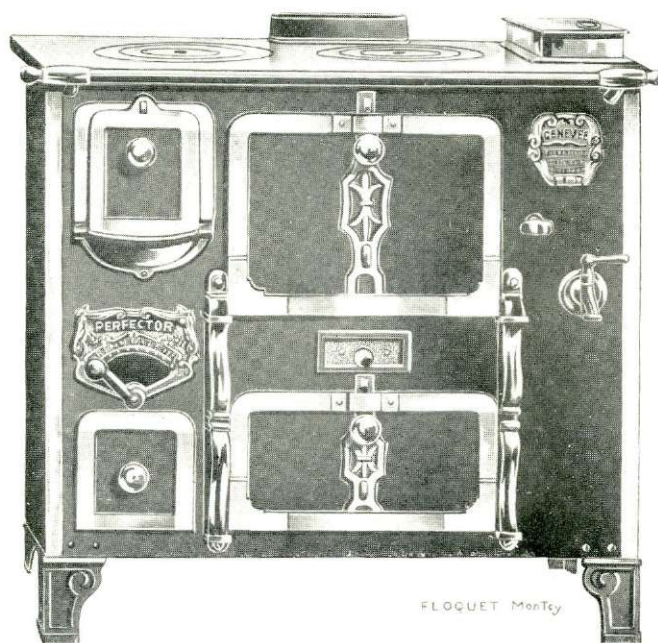
D'AUTRES MODÈLES SONT EN PRÉPARATION

Cuisinières « PERFECTOR »

à feu vif ou lent, continu, à volonté

BREVETÉES S. G. D. G.

(Marque déposée)

Type **CENTRE**

Foyer mixte
à houille et à bois.

Porte abattante
à bavette
ouverture 135 ^m/_m

Grille abattante sur le
devant

Régulateur

Four et Etuve

Grande chaudière
émaillée
et robinet cuivre.
Barre et supports
cuivre

Clé d'allumage

Buse au milieu laissant
au four toute la
profondeur de l'appareil

Buse mobile
dessus ou derrière

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Four		Contenance de la chaudière	Diamètre du tuyau
				Largeur	Profondeur		
502	700 ^m / _m	540 ^m / _m	800 ^m / _m	300 ^m / _m	510 ^m / _m	7 litres	139 ^m / _m
503	750 »	540 »	800 »	310 »	510 »	12 —	139 »
504	800 »	590 »	800 »	350 »	560 »	15 —	139 »
506	900 »	590 »	800 »	390 »	560 »	18 —	146 »
507	1.000 »	620 »	800 »	420 »	590 »	24 —	146 »

D'AUTRES MODÈLES SONT EN PRÉPARATION

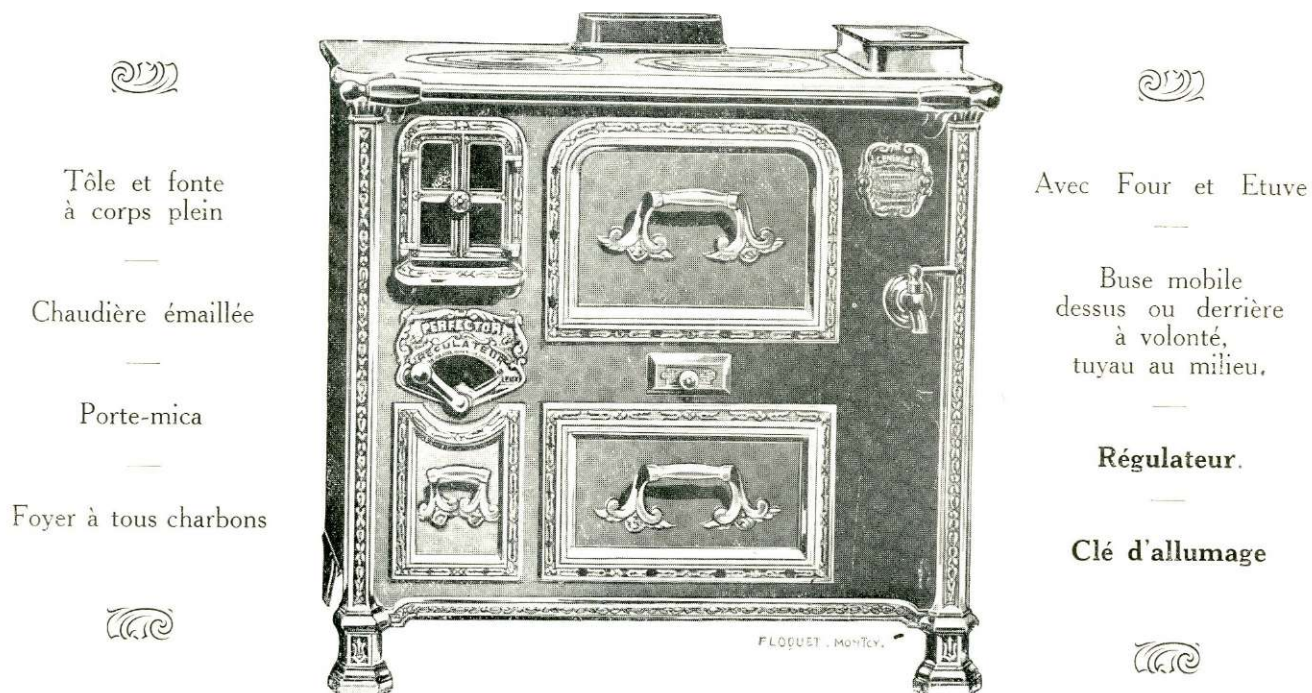
Cuisinières « PERFECTOR »

à feu vif ou lent, continu, à volonté

BREVETÉES S. G. D. G.

(Marque déposée)

Type NORD



Tôle et fonte
à corps plein

Chaudière émaillée

Porte-mica

Foyer à tous charbons

Avec Four et Etuve

Buse mobile
dessus ou derrière
à volonté,
tuyau au milieu.

Régulateur.

Clé d'allumage

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Four		Contenance de la chaudière	Diamètre du tuyau
				Largeur	Profondeur		
252	700 ^m / _m	530 ^m / _m	800 ^m / _m	290 ^m / _m	500 ^m / _m	7 litres	139 ^m / _m
253	750 »	530 »	800 »	300 »	500 »	10 —	139 »
254	800 »	530 »	800 »	330 »	500 »	12 —	139 »
255	900 »	590 »	800 »	370 »	560 »	18 —	146 »
256	1.000 »	620 »	800 »	420 »	590 »	24 —	146 »

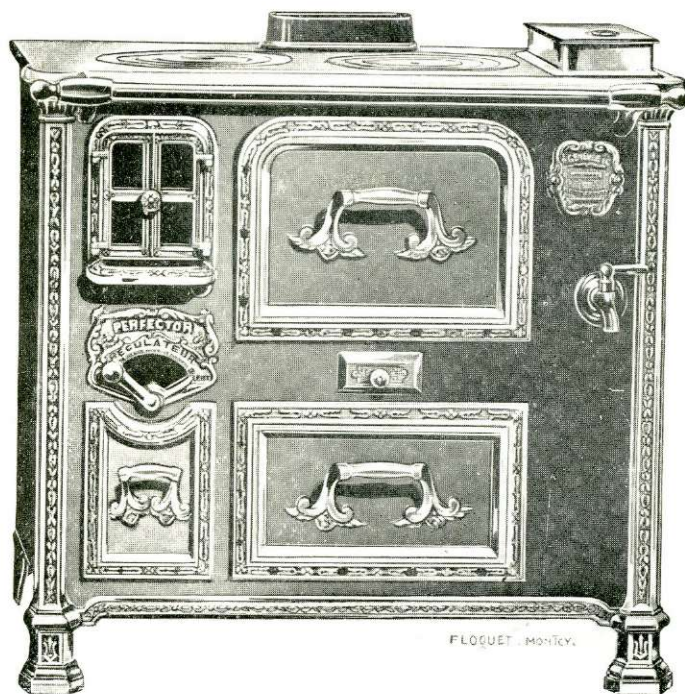
D'AUTRES MODÈLES SONT EN PRÉPARATION

Cuisinières « PERFECTOR »

à feu vif ou lent, continu, à volonté

BREVETÉES S. G. D. G.

(Marque déposée)

Type NORD MIXTE

Tôle et fonte
à corps plein.

Chaudière émaillée

Porte mica

Foyer à bois et à houille

Avec four et étuve

Buse mobile, dessus ou
derrière à volonté,
tuyau au milieu.

Régulateur

Clé d'Allumage

Ces cuisinières se font, sur le devant du foyer, avec grille fixe ou grille abattante, à volonté

N ^o	Longueur	Largeur	Hauteur	Four		Contenance de la chaudière	Diamètre du tuyau
				Largeur	Profondeur		
402	700 ^m / _m	550 ^m / _m	800 ^m / _m	290 ^m / _m	510 ^m / _m	7 litres	139 ^m / _m
403	750 »	550 »	800 »	300 »	510 »	10 —	139 »
404	800 »	600 »	800 »	330 »	560 »	12 —	139 »
405	900 »	600 »	800 »	370 »	560 »	18 —	146 »
406	1.000 »	630 »	800 »	420 »	590 »	24 —	146 »

D'AUTRES MODÈLES SONT EN PRÉPARATION

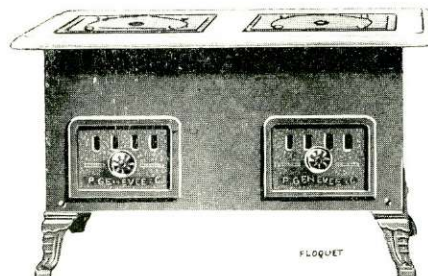


JUMELLES

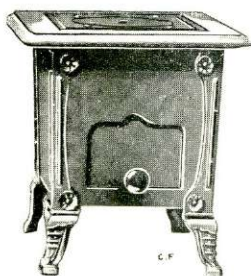
Tôle et Fonte
dessus brut ou émaillé



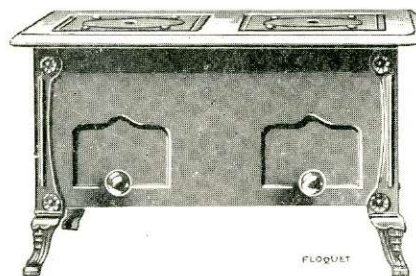
N° 12



N° 14



N° 15



N° 17

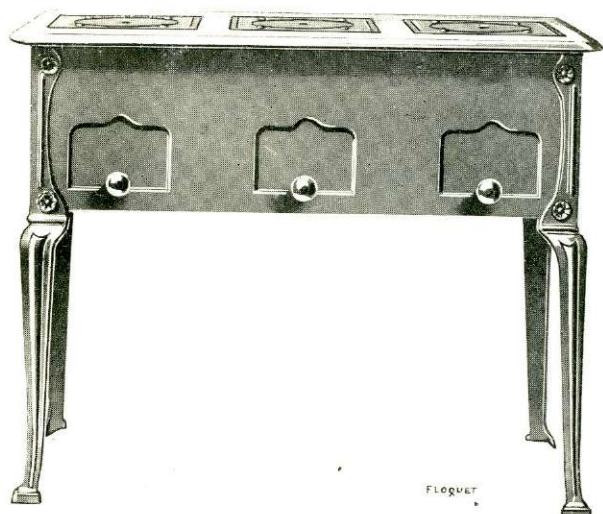
DÉSIGNATION	N°	Longueur	Largeur	Hauteur
TYPES A COULISSES				
A 1 trou, petits pieds	11	320 ^m / _m	320 ^m / _m	350 ^m / _m
A 2 trous —	13	580 »	350 »	
A 1 trou, pieds colonne.. .. .	15	320 »	320 »	
A 2 trous, —	17	580 »	350 »	
TYPES A TIROIRS				
A 1 trou, petits pieds	12	320 »	320 »	350 ^m / _m
A 2 trous, —	14	580 »	350 »	
A 1 trou, pieds colonne.. .. .	16	320 »	320 »	
A 2 trous, —	18	580 »	350 »	

SAUF AVIS CONTRAIRE, NOS JUMELLES OU POTAGERS SONT LIVRÉS DESSUS BRUTS

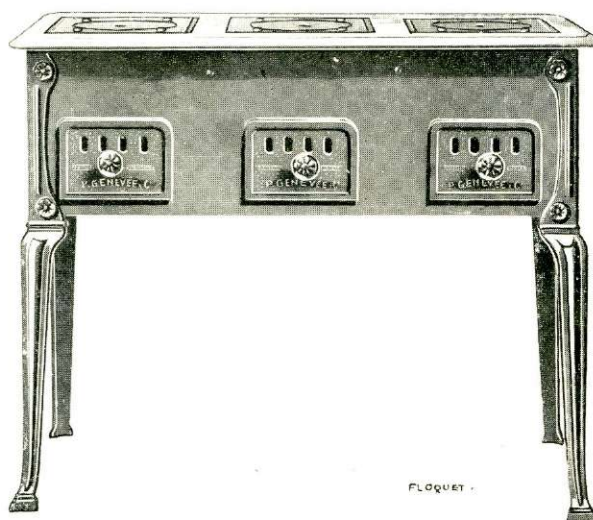
POTAGERS

Tôle et Fonte

Dessus bruts ou émaillés -- Grands pieds renforcés



N° 31



N° 32

DÉSIGNATION	N°	Longueur	Largeur	Hauteur
SÉRIE A 2 TROUS				
A coulisses.	21	580 $\frac{m}{m}$	350 $\frac{m}{m}$	660 $\frac{m}{m}$
A tiroirs	22	580 »	350 »	660 »
SÉRIE A 3 TROUS				
A coulisse:	31	790 »	350 »	660 »
A tiroirs	32	790 »	350 »	660 »

SAUF AVIS CONTRAIRE, NOS JUMELLES ET POTAGERS SONT LIVRÉS DESSUS BRUTS